BONDIA® ARUBA

Dia di Prensa contemplando...
Derecho y obligacion di informa...

Diaranson 1 di September 2021 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin

Aunke tin flexibilisacion di medidanan pa Covid-19, Skoa a dicidi cu scolnan no ta habri mañan



Pagina 3

- **Gobierno ta felicita atletanan girls u14 y boys u15**
  Pagina 2
- **DAS : Famia cu ta ricibi e 250 florin no lo haya esaki pa september**
  Pagina 11
- **Accidente fatal na Savaneta**
  Pagina 12



Raad van Advies critico riba rijkswet CAft y COHO

Pagina 4



Cuba: Lo reanuda aña escolar cu les via television

Pagina 9

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:
Den un ceremonia special na Bestuurskantoor,

Gobierno di Aruba ta felicita nos atletanan girls u14 y boys u15



Diamars atardi, Gobierno di Aruba, den un ceremonia special, a honra e atletanan mucha homber y mucha muhe cu dialuna atardi a regresa Aruba cu titulo Sub Campion y Campion den e campionato CFU Challenge Series 2021. E seleccion di Aruba Boys U15 a bira Sub Campion y e seleccion di Aruba Girls U14 a bira Campion.

Dilanti di Bestuurskantoor, den nomber di Gobierno di Aruba, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a ricibi nos atletanan pa duna nan danki pa a pone Aruba su nomber na halto den deporte mundialmente. Presente tabata, Minister Dangui Oduber, Minister Xiomara Maduro, Ursell Arends y Raymond Kamperveen di Partido RAIZ, Darlaine Guedes Erasmus di Partido MEP y Randolf Lacle, Presidente di Aruba Voetball Bond.

Prome Minister a hiba palabra den e ceremonia enfatisando su sentimento di orguyo den nos muchanan especialmente pasobra nos atletanan tabata esunnan cu mas disciplina durante nan experiencia na Republica Dominicana.

Pa mi ta un orguyo di ta para dilanti di boso pa felicita y bias boso danki. Loke cu boso a haci ta algo grandi. Cada atleta cu ta representa Aruba den exterior ta haci algo grandi. E ta bira un embahador di Aruba. Y esaki Gobierno di Aruba ta tene cuenta cu ne. Pa e motibo aki tambe ora mi a tende cu boso nan, nos atletanan di Aruba tabata esunnan mas disciplina durante e torneo, mi ta mas orguyoso di boso ainda, Prome Minister a expresa cu orguyo.

Prome Minister a expresa cu loke cu nos atletanan hoben a desplega na Repuplica Dominicana tabata inmenso. Mientras Prome Minister no por a wak tur e weganan, pero si tabata al tanto di e resultadonan, el a wak final di e Campeonato si y a disfruta y a wak nos hobennan bira campeon y sub campion.

Boso a haci un tremendo trabou. E tabata un placer pa wak boso hunga. Mi ta hopi orguyoso di boso cada un. Danki na boso tur. Danki na e entre na dornan, na mayornan y na tur esnan cu a sostene nos atletanan cu a bin cas cu e titulonan aki pa nos pais.

Na final, Cada atleta, bisti den nan bunita uniform, a ricibi un medaya di Embahador di Aruba. Gobierno di Aruba, den nomber di pueblo en general, ta felicita y gradici nos atletanan hoben cu nan logro.









Ministerio Publico a pidi castigo pa algun sospechosonan di e Caso Ibis

Ayera mainta caso IBIS a continua den Corte di Apelacion na unda cu a sigui trata e parti di malversacion di fondonan di e fundacion di ex-minister Paul Croes 'Leadership in Excellence' cu tabata destina specificamente pa metanan politico y cu a wordo usa pa paga cosnan personal.





Den e gastonan di e fundacion tabatin e pago di studielening (DUO) di Croes, joyasnan, brilnan, airco pa su cas, materialnan di construccion pa su cas y pagonan personal di su credit card.

Loke a hala atencion ayera den e corte ta cu Croes a declara dilanti di e tres magistrado cu su studielening a wordo paga cu e placa di hipoteca di su cas, esey ta nifica cu segun el a sigura el a re-hipoteca su cas, lanta e placa cash y deposit'e riba e cuenta di e fundacion, via di e fundacion el a paga su studielening.

E magistrado a puntr'e pakico e no a paga e hipoteca directo for di su cuenta bancario, na final Croes no por a duna un contesta concreto.

Tambe a bin dilanti cu magistrado a puntra Croes aproximadamente 3 biaha, kico diamante tin di haber cu e metanan politico cu supuestamente su fundacion tabatin, na unda a keda conoci cu el a paga via su fundacion e cifra di 5.000 florin na diamante. Den esaki, tampoco Croes por a contesta.

Tocante e sumanan cu e fundacion a deposita riba Croes su credit card personal, el a trece un cantidad di recibo pa purba hustifica e deposito riba su credit card na unda cu el a menciona e palabra "voorschot", e tabata haci gastonan cu su credit card personal como por ehemplo, come den restaurantnan cu "metanan politico" y e fundacion tabata pag'e back.

Un di e magistrado a puntra Croes con e por prueba si e bishita na restaurantnan aki tabatin metanan politico of personal, akinan tampoco Croes no por a contesta.

Ademas, casa di Croes , Melony Paesch tambe mester a duna cuenta ayera mainta riba diferente acusacion cu tin contra dje, cu ta complice di duna empleo ilegal (medeplegen van ilegale tewerkstelling) y complice di labamento di placa (medeplegen van witwassen).

Paesch a splica e magistradonan tocante e persona cu tabata traha pa famia Croes como babysitter, na unda cu a keda conoci cu tabata un persona stranhero cu a keda deteni 28 di maart di 2017 ora Ministerio Publico a haci un entrada hudicial den cas di Croes, den esaki, e persona no por a demostra su documentonan di estadia legal na Aruba.

El a declara cu e no tabatin confiansa pa laga su dos yiu cu cualkier persona y na mesun momento el a purba entre su amistadnan y publica riba rednan social pa haya un babysitter pero e no a logra. Di otro banda tambe el a bisa cu na Aruba ningun Arubiano ta haci e trabou di babysitter.

Pa e motibonan aki, el a dicidi di busca un persona na Venezuela pa wak pa su yiunan, alabes el a pidi magistrado disculpa cu el a tuma e decision aki.

Ayera Procurador General den su requisitor a pidi castigo pa e sospechoso Jairo Wever 5.000 florin (mita condicional) y dos aña di prueba.

Pa Robio Di Vecchia dos siman di castigo condicional of tres aña di prueba.

Pa Ninosca Nuñez 240 ora di trabou comunitario, 120 dia di castigo di prizon y 3 aña di prueba.

Pa Paul Croes, Procurador General a pidi 4 aña di prizon y 9 aña sin por eherce un funcion politico.

Pa Melony Paesh a pidi 120 ora di trabou comunitario, 16 dia di prizon, 3 luna di prizon condicional, ademas di 3 aña di prueba.

Pa Rudmilla Yvonne Martinus Procurador General a pidi absolucion (vrijspraak).

Aunke tin flexibilisacion di medidanan pa Covid-19, Skoa a dicidi cu scolnan no ta habri mañan

Awe den oranan di atardi, prome minister demisionario Evelyn Wever-Croes a duna un conferencia di prensa pa informa comunidad tocante medidanan di Covid-19 na unda cu el a trece dilanti cu e situacion na hospital ta critico pero e ta controla.



Ta p'esey cu Crisis Team a dicidi di flexibilisa algun medidanan entrante mañan diahuebs 2 di september, ademas rumornan a cuminsa core awe atardi cu scolnan di Skoa no lo habri mañan pa motibo cu docentenan lo haci un protesta pa trahadonan di limpiesa.

Anuesca Baly director di Skoa a confirma pa Bon Dia Aruba cu efectivamente mañan scolnan di Skoa no lo cuminsa aña su escolar nobo pero e no a duna mas detaye.

A pesar di e decision aki di Skoa, Wever Croes a menciona den conferencia di prensa cu otro scolnan cu no ta cay bou di Skoa si ta cuminsa mañan manera el a anuncia algun siman atras y pa loke ta Skoa mes, el a bisa cu esey "Skoa lo tin cu atende cu mayornan" y cu su persona a indica pa minister demisionario di Enseñansa Armando Rudy Lampe pa atende e problema aki cu Skoa "manera adultonan pa nos no perhudica nos muchanan y nos hobennan".

Di otro banda, Sharline Koolman di DVG a expresa cu entre ayera y awe a tuma luga diferente reunion pa asina hunto nan por yega na un consenso mirando e casonan cu tin ainda pa Covid-19, diferente cifranan tin tendencia di baha na unda cu mester tene na cuenta cu esey no a baha ainda caminda cu nan kier pa esey ta, "pero si e ta mustra cu e ta bayendo den bon direccion ".

Tocante e flexibilisacion di medidanan, Koolman a anuncia cu toque de queda lo wordo elimina for di mañan diahuebs.

Tambe el a comenta cu pa deporte y training lo por haci'e cu publico y por atende esaki cu un maximo di 90 persona.

Pa entretenimento, el a trece dilanti cu 5 persona por performance den e parti di musica pero no mag di tin bailamento ainda.

125 persona por atende un entiero pero mester tene na cuenta e grandura di e luga.

Tapaboca su uso ta keda obligatorio ora e personanan ta paden di un localidad.

BONDIA ARUBA

Carta na Gobernador ta ilustra e puntonan cu mester mehora

Raad van Advies tabatin observacion critico riba proposicionnan di rijkswet CAft y COHO

Raad van Advies tin su consehonan riba e conceptonan di Rijkswet Arubaans Financieel Toezicht, RAft y tambe COHO (Caribisch Orgaan voor Hervorming en Ontwikkeling), pero nan no ta publico ainda. Sinembargo, Raad van Advies a yega di publica su pensamento caba riba e proposicionnan anterior cu a conoce cambio. E comentarionan aki a bin despues cu e conseho di Raad van State riba COHO, en particular a bira conoci.

Den su carta na Gobernador di Aruba, Maart ultimo, Raad van Advies ta remarca cu Gobierno di Aruba a acorda e dos proposicionnan di rijkswet na November 2020 caba. E motibo di e decision tabata e necesidad pa sosten di likidez, cu tabata e unico entrada di Pais Aruba despues cu e pandemia di COVID-19 a afecta mundo. E prestamonan na cero porciento ta mara na condicionnan cu mester yuda Aruba bira mas resiliente a lo largo pa ta prepara pa futuro crisis. Y e condicionnan ta reforma riba diferente area, defini den e asina yama landspakket pa Aruba. A usa articulo 38, inciso 1 di Statuut pa duna base na e ayudo aki, mara na palabracion entre e dos paisnan. Inciso 2 di e mesun articulo aki ta e base pa e institucion di e RAft y COHO, esta cu nan ta basa riba un rijkswet di consenso. Den otro palabra, e paisnan tur ta consenti.

Consenso of no?
Pero Raad van Advies na Maart 2021 a puntra si aki si por papia di consenso mirando e dependencia di Aruba riba e sosten di likidez. E situacion aki segun Raad van Advies a pone presion riba e relacionnan di Reino Hulandes. Por lo tanto, na Maart, Raad van Advies a bisa di ta lamenta cu net den tempo di un crisis mundial sin precedencia, no a pone central e cooperacion y union di Reino Hulandes.

Si kier yega na consenso real, ta importante cu durante henter e proceso di legislacion tin entendimento riba e tema entre e paisnan, riba e necesidad, urgencia y contenido di e proposicion. Sin esakinan no por yega na e rijkswet, tabata opinion di Raad van Advies. Es mas, e instituto a cita Secretario di Estado Raymond Knops kende su mes a considera e acercamento proponi como 'onorthodox' aunke cu tabata e situacion a rekeri pasonan asina pa por yega mas lihe na reformanan. Pero, di otro banda, si Gobierno di Aruba no a acepta e proposicion, lo no a ricibi e siguiente tranche di sosten di likidez. "Aunke cu esaki ta cay formalmente den e cuadro estatal, por duda si e acercamento aki ta den liña cu principionan fundamental Statuut of cu den un situacion asina aki berdad por papia di consenso," tabata e observacion di Raad van Advies di Aruba.

Consenso forsa
Di otro banda, na momento cu a presenta e conceptonan di ley na Raad van Advies, e instancia ta sali di e punto di bista cu a yega na un consenso, aunke cu e ta uno forsa. E ta bisto den e naturalesa y structura di e tema cu ta nifica un cantidad di autoridad pa supervision cu poco posibilidad pa e Gobierno di Aruba por duna su opinion y hasta dirigi. E structura aki ta inclui hopi factor di risico, segun Raad van Advies na Maart, cu ademas ta di opinion cu pa cooperacion y sosten por a haci uso di articulo 37, inciso 1 di Statuut, cu ta permiti e creacion di un organo comun.



No tin criteria concreto
Raad van Advies a constata cu den e (prome) proposicion di COHO no a inclui criteria concreto di locual mester ta e obhetivo. No a duna splicacion ni prognosis di e desaroyo economico cu kier crea. Aunke cu Raad van Advies ta de acuerdo cu ta dificil pa pronostica un desaroyo economico asina, e ta necesario si pa pone un prognosis pa e duracion di COHO. Pa esey, lo ta bon pa Centraal Plan Bureau di Hulanda hunto cu partnernan na Aruba traha un prognosis asina y pone den e splicacion di e rijkswet.

Raad van Advies den su opinion a desvia conscientemente di e sistema cu ta duna su consehonan y a scoge pa un structura unda ta trata e preguntanan for di e perspectiva Arubiano. E balor agrega di un acercamento asina, banda di e conseho di Raad van State ta basa cu no a pone atencion den e memoria di informacion (memorie van toelichting) riba diferenciacion entre Corsou y Aruba. Esaki ta un deficiencia tecnico legal pero ta ilustra mas bien cu no tin suficiente bista riba e diferencia entre problematica, desaroyo y direccion di solucion entre e paisnan. Cualkier diferencia mester haya su expresion den e splicacion di e ley.

Desaroyo positivo
Di otro banda, Raad van Advies ta haya bon si, cu en general tin desaroyo positivo cu e cuater paisnan di Reino Hulandes, mas cu tabata e caso den pasado, a dicidi pa explora y expande e posibilidad pa un colaboracion duradero, den spirito di articulo 37 di Statuut.
Na October 2020, Gobierno a ricibi conseho di Raad van Advies riba e proposicion di COHO, unda a bisa cu mester tene cuenta cu papel di Parlamento di Aruba, e relacion den proporcion cu COHO y CAft. Na Maart 2021 ainda varios actor y stakeholder, tanto den sector priva y publico no tabata cla riba contenido di e palabracionnan cu Hulanda y kico lo ta e siguiente pasonan. Raad van Advies a urgi Gobierno na Maart pa trece claridad (red. a yama eleccion). Pa motibo di escala chikito di Aruba y capacidad limita, mester a mustra cu ta duna perspectiva real. Ademas Aruba mester ta para tras di e landspakketnan pa asina por ehecuta nan y logra e metanan. Lo contrario lo frustra e proceso.

Den su conclusion, Raad van Advies a bisa Gobierno na Maart cu aunke ta sostene e institucion di un COHO, e forma con a duna e organo su base legal ta trece hopi di pensa. E preocupacionnan ta basa riba algun obhecion di principio. Esaki nan ta entre otro cu no tin criterianan concreto riba kico kier logra.

Gobierno mester haya mas autoridad
Pa loke ta e participacion limita y direccion di parti di Gobierno den COHO, Raad van Advies ta kere cu mester adapta e proposicion di tal forma cu ta garantisa e autoridad di Gobierno di Aruba y cu mester crea un plataforma mas amplio pa carga e landspakket. Tambe mester limita e autoridad di COHO na unicamente locual ta meta di e proposicion. Esaki mester sosode den e RAft, segun Raad van Advies. E punto di salida fundamental mester ta cu Hulanda ta duna Aruba sosten financiero a cambio di palabracionnan haci caba riba reforma y medidanan cu mester fortifica sociedad y economia. Esaki lo limita e autoridad di COHO.
Finalmente Raad van Advies ta considera cu e ta importante cu te ainda ta tuma paso pa evalua e decisionnan di forma independiente. Como tal Raad van Advies a conseha Gobierno pa manda e observacion di e Conseho Consultativo di Aruba pa Conseho di Minister di Reino, Secretario di Estado Raymond Knops y tambe Parlamento di Aruba, cu mester tene cuenta cu adaptacionnan.

Conceptonan nobo di e rijkswetnan ta cla
Mester bisa cu a bin cambionan den e proposicionnan di rijkswet y Gobierno di Aruba a bay de acuerdo cu nan. Kico e cambionan ta no ta conoci. E proposicionnan di e dos rijswet mester keda presenta oficialmente na Parlamento. En todo caso, Raad van Advies a haya peticion pa duna su opinion riba ambos rijkswet. E proposicion Rijkswet College Arubaans Financieel Toezicht, RAft a drenta pa conseho dia 25 di Augustus, y e rijkswet COHO a drenta dia 12 di Augustus. Raad van Advies a entrega su conseho y observacion dia 30 di Augustus ultimo.

Sinembargo, e consehonan aki no ta publico mirando cu na Aruba, Raad van Advies por publica su consehonan unicamente ora cu Parlamento bay trata e ley den Reunion Publico.

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion
Leo Maduro (hefe de redaccion)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)
Farrah Boekhoudt (closer editor)
Dilma Arends
Andreina Morillo

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
Liza Koolman

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Luis Villegas
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba



Editorial

Dia di Prensa contemplando...

Derecho y obligacion di informa...

Ta Dia di Prensa atrobe. Motibo pa skirbi algo ta relevante y util, no pa nos mes na promer lugar, sino pa publico en general. Tur dia publico ta haya su mes confronta cu un cantidad di informacion, sigur pasobra awendia no ta solamente prensa skirbi nos tin, y radio y television, sino un avalancha di informacion via internet. Den e avalancha aki ta bira mas y mas dificil pa distingui kico ta informacion confiable y kico no. A surgi e fenomeno di 'fake news' cu en principio ta trata di informacion falso, basa riba 'hecho' cu nunca a tuma lugar, o en todo caso no den e contexto cu ta pretende. Riba esaki nos a haya otro fenomeno, principalmente di banda politico, unda ta probecha pa yama tur cos cu no ta di agrado di e persona, 'fake news', loke no necesariamente ta e caso.

Pero den e confusion aki di kico ta berdad y kico ta engaño, ta importante pa por lo menos por conta cu e certeza cu un medio di comunicacion tin un manera di traha cu ta garantiza te na cierto altura cu loke ta publica ta basa riba hecho real. Pa loke ta noticia 'fake' na nivel internacional, tin un manera bon pa check esaki, y esey ta cu por consulta semper e medionan internacional grandi, cu no ta publica cualkier noticia cu yega na nan mesa. Noticia mester pasa den un proceso di verificacion cu ta elimina pa un gran parti e probabilidad di noticia falso. Y tuma na cuenta cu ora ta traha fake news, hopi biaha ta usa e formato y hasta portada di un medio grandi internacional, pa aumenta e credibilidad di e noticia falso. Si sin embargo e medio mes riba su portal no ta mustra e noticia, ta obvio cu ta trata di fake news.

Y con ta haci esaki ora ta trata di noticia local? Nos por conta semper cu verificacion contundente? Esey ta depende di e practica interno di cada medio, y di e posibilidadnan di verifica noticia. Nos sa kico ta nos normanan interno pero fuera di esey nos no sa ni ta comenta riba practica y custumber di otro medio. Sin embargo, no tin un cuadro general di loke ta bon periodismo, cu un ciudadano por usa como cuadro di referencia? Por ehemplo, ora hende ripara cu tin cierto periodista o medio cu no ta actua enteramente segun 'e reglanan di wega', kico e reglananey ta? E reglanan t'ey, pero den forma di norma general di e federacion internacional di periodista. Nos tin den nos Constitucion regla general cu ta delinea e derechonan di liber expresion pa ciudadano y medio, y nos tin ley special pa radio y television. Pero finalmente, ora un ciudadano ta haya cu un medio di comunicacion no a trat'e debidamente, e recurso cu ta keda ta e caminda pa corte, unda huez por sentencia cu e medio no a actua segun reglanan di ley, pasobra difamacion y otro tipo di daño na reputacion di un ciudadano ta asunto cu ta describi den ley.

Pero prensa ta mas cu duna noticia corecto. Prensa t'ey tambe pa duna informacion. Y mayoria di nos ta haya cu un comunidad sin informacion debido, no por prospera. Un parti importante di informacion mester bin di gobernacion.Y aki ta unda nos ta topa cu cierto problema specifico cu tin di haci cu e manera di opera di esnan cu mester duna informacion, especialmente si ta trata di gobernacion. Den un carta reciente cu un grupo di periodista a presenta na Formador y e dos partidonan cu lo sostene gobierno nobo, a mustra entre otro riba e problema structural di hopi director y hefe di departamento cu no ta dispuesto di comparti nada cu prensa, sin consulta tur cos cu despacho di ministro, y den hopi caso ta pasa e asunto pa e despacho, hasta si ta trata di asunto cu e departamento mester contesta. Ta parce cu tin un tipo di prohibicion pa duna informacion sin autorizacion, y si acaso mes no ta existi un prohibicion explicito, e temor pa asumi cierto responsabilidad pa nan area di trabao ta haci cu pa tur cos ta referi na e mandatario. Y naturalmente por dura hopi tempo promer cu bin un contesta, si acaso tin uno. Semper lo keda naturalmente e diferencia entre e medionan cu ta liga na e gobierno di turno, cu naturalmente no tin tanto keho. Nan ta haya suficiente informacion, hasta esun cu nan no mag, y no lo divulga tampoco.

Pero poniendo esey un banda, nos ta haya cu tin hopi cos pa mehora. Y hopi di esaki no tin nada di haci cu tema politico cayente, pero simplemente informacion basico cu ta resulta di e obligacionnan cu gobierno tin pa recolecta informacion sistematicamente y pone tur esaki na disposicion di nos. Por ehemplo, nos ta na altura cuanto tratado internacional tin, riba cual tin un obligacion pa gobierno reuni informacion, y publica esaki? Djis pa menciona un ehemplo, bao di e convencionnan di ILO cu nos pais a suscribi, tin un cantidad di informacion cu mester bay pa comunidad. Nos a yega di tende di algo cu a sali di esaki? Esey no ta culpa di gobierno so; ki dia prensa ta pone presion pa haci nan trabao mihor?

ROPv ta drenta na vigor awe: proyectonan vertical ta cuadra cu e vision di sostenibilidad

Casnan di Caribbean Town ta dirigi na clientenan di DIP en busca di cas



Awe e regulacionnan di e Plan di Ordenanza Espacial, e ROPv ta drenta na vigor y segun dr. Haime Croes, Director di DIP, e plan pa traha casnan vertical conhunto cu sector priva ta cuadra cu desaroyo duradero.

Manera ta conoci, DIP a anuncia e siman aki cu Caribbean Town Villas and Apartments a cera un convenio cu Pais Aruba, pa traha casnan vertical, cu ta rekeri menos espacio.
E casnan di Caribbean Town Villas and Apartments lo ta entre 170 y 300 mil florin, Croes a bisa Bon Dia Aruba.
E pregunta a bin despues cu DIP a publica e acto di firmamento di traspaso di erfpacht pa e compania, cu a cera un acuerdo cu Pais Aruba pa traha cas pa comunidad.

Segun e relato di prensa, locual ta particular den e situacion aki ta cu proyecto di vivienda lo ta vertical, teniendo na cuenta desaroyo sostenibel den balans, ademas di tuma paso pa proteha medio ambiente y naturalesa.

Director di DIP a bisa cu vision di Gobierno ta pa yega na un desaroyo duradero y a base di esaki a planifica Aruba, poniendo tereno disponible/destina pa naturalesa y medio ambiente.
"Lo tin un grupo chikito di e casnan cu ta costa mas di 300 mil florin," Croes a sigui splica. "E idea ta pa na October presenta e prijsnan definitivo y nos ta spera cu nan lo ta manera cu a calcula." E intencion ta cu por cumpra e casnan of drenta un areglo di 'huurkoop.' "E ta dirigi na e clase medio di Aruba. Nos a dirigi e casnan aki basa riba e categoria di cliente cu ta haci peticion na DIP y ta casnan pagabel manera e grupo di DIP a mustra."
Pa por bin na remarca pa un di e casnan aki, mester inscribi na DIP. Lo usa e mesun criteria di maneho di 2018 cu a keda vigente. "Entre otro, si bo tin un cas caba bo no ta bin na remarca. Awor nos ta bayendo pa e lista di espera di 2013 te 2018 cu ta esnan prome yama pa haya un cas si nan ta interesa, si nan ta cumpli cu e rekisitonan."

Dr. Croes a agrega cu awor e intencion di DIP ta pa pone mas tereno disponible pa e desaroyador di e proyecto. E intencion ta pa traha mas di e tipo di proyecto asina na Eagle y tambe San Nicolas. Companianan interesa pa participa na proyectonan asina tambe por bin na remarca pa e opcion. "Nan por pasa libremente na DIP, entrega nan proposicion y mira si nan por bin na remarca. Manera nos sa, e ROPv ta stimula construccion di cas den areanan urbano, manera San Nicolas y Oranjestad, pa asina preveni destruccion di naturalesa," Dr. Croes a agrega.

Gobierno di Aruba ta desea cada medio di comunicacion un feliz dia di prensa

E libertad di expresion cu ta un di nos derechonan fundamental di mas importante cu tin"
1 di September ta dia di prensa. Un dia cu nos ta para keto pa refleha riba e papel importante
cu prensa ta hunga den nos comunidad. E trabou di prensa ta basa riba e libertad di expresion
cu ta un di nos derechonan fundamental di mas importante cu tin.

Prome Minister pa e dia special aki, den conferencia di prensa diamars anochi, a felicita prensa expresando: Na Aruba, prensa ta hunga un papel enormemente importante, sigur nos ta reconoce cu e lunanan di pandemia di Covid, danki na prensa cu nos mensahe por a yega nos pueblo pa
asina nos por a informa nos comunidad y haya e cooperacion di comunidad tambe.
Mi ta gradici cada miembro di prensa, pa semper tey pa nos den nos conferencianan di prensa
y pa hiba nos mensahe pa pueblo.

Libertad di expresion, un derecho fundamental, y esaki ta den nos man pa nos cuide, pa nos
no abusa di dje, pa nos haci bon uzo di dje pa asina tambe nos por garantisa cu nos tin'e pa
hopi tempo mas.

Prome Minister, den nomber di Gobierno di Aruba, a felicita prensa riba nan dia special. Na
final, esnan presente a ricibi un treat y un obsekeo como gradicimento pa e trabou cu prensa ta
haci pa nos comunidad.



Cambionan historico den Codigo Civil ta drenta na vigor dia 1 di september 2021

Na aña 2002 a renoba gran parti di e Codigo Civil di Aruba, conoci na Hulandes como e 'Burgerlijk Wetboek van Aruba' (BWA). E tempo ey a scoge pa laga algun topico y temanan specifico pendiente. Na aña 2016 a aproba e Ordenansa ('Landsverordening') pa caba di actualisa e Codigo Civil (AB 2016 no. 51).

Ta trata aki di e adaptacionnan den e leynan di persona y famia ('Buki 1'), ley di propiedad ('Buki 3'), ley di herencia ('Buki 4') y e leynan cu ta regarda acuerdonan special (Buki 7). Buki 5, ley di derechonan pa cu derechonan estableci riba propiedad y inmueble, y Buki 6, ley di contrato, tambe a conoce cierto cambionan. Sinembargo pa por a laga dicho Ordenansa drenta na vigor mester a reglamenta cambionan den varios ley y introduci reglan di transicion. Esey a tuma luga pa medio di Ordenansa di 8 di maart 2021 (AB 2021 no. 43).

Ta bon pa menciona cu entretanto e Ordenansa pa introduccion di e 'Buki 2', relaciona cu stipulacion di entidadnan legal tambe a drenta na vigor na januari 2021. Pues por bisa awor, segun un comunicado di gobierno, cu despues di tur adaptacion y aprobacion di Parlamento, cu henter nos Codigo Civil di Aruba ta completamente modernisa!

Mester menciona cu varios adaptacionnan haci den e Codigo Civil, ta cambionan tecnico y di terminologia relaciona cu introduccion di e cambionan riba nan mes. Hopi biaha ta e titulonan of stipulacionnan a adapta of cambia y uza otro nomber y/of palabra.

En todo caso e cambionan principal ta den Buki 1:
Cambio den escogencia di fam ora un yiu nace of bira mayor di edad. Ora e nace ta e mayornan y despues ora e bira mayor di edad e mes por haci cambio na su fam.
A revisa e regimen di derecho di propiedad matrimonial;
A introduci determinacion hudicial di paternidad;
A revisa e acuerdonan di custodia comparti despues di divorcio;
A adapta e leynan rond di "geregistreerd partnerschap" ('union civil').

Den Buki 4:
A determina e leynan nobo di herencia.

Den Buki 7:
Revision di acuerdonan special referente huur y leynan di contrato laboral.



Den e dianan y simannan nos dilanti lo dedica atencion na cada un di e cambionan aki separa, pa informa nos Comunidad di tur e cambionan den e Codigo Civil.

Minister Maduro hunto Prome Minister Wever Croes a reuni team di CFATF

Ta bay evalua e integridad di Aruba su sistema financiero

Ayera Minister Xiomara Maduro y Prome Minister Evelyn Wever-Croes a reuni hunto cu e team di CFATF (Caribbean Financial Action Task Force) cu lo bay evalua e integridad di Aruba su sistema financiero.

Den e dianan aki e team di CFATF lo reuni cu diferente stakeholders den sector publico y priva pa asina evalua e esfuerso mutuo cu ta wordo haci na nos Pais pa evita cu nos sistema financiero ta wordo malusa pa labamento di placa y financiamento di terorismo. Den un comunicado di prensa, Gobierno di Aruba ta desea exito y forsa na e team di Aruba y e team di CFATF. Minister Xiomara Maduro ta spera cu Aruba por conta na final cu un bon evaluacion.



Exportacion di carni for di paisnan di Conosur ta confronta cu problema di falta di container y bapor



(MercoPress) – Disrupcion di transporte maritimo global y tambe riba riunan grandi cu ya no tin suficiente fluho di awa pa permiti barconan nabega, ta menasa e exportacion di carni for di paisnan di Conosur, esta paisnan cu ta forma parti di e union Mercosur, cu ta inclui Brazil, Uruguay y Paraguay. Tur esaki mientras cu prijs pa comodidad di cuminda ta aumentando rond mundo.

E problema ta mas grandi pa Paraguay, cu no tin ningun acceso directo pa lama. Na e pais ey, actividadnan di abattoir ta proyecta di lo cay cu 20 pa 25 porciento. E causa principal ta falta di container, e aumento den gasto di transporte y insiguridad riba fechanan cu por entrega e producto, segun Presidente di e Camara di Carni di Paraguay, Korni Pauls.

E empresario Paraguayo a duna e comentario aki despues cu abattoirnan di Uruguay a saca un relato di prensa cu e advertencia cu produccion di carni lo ta limita e luna aki, pa motibo cu carni di Uruguay mester bay den freezer. Motibo ta cu barconan di container ta evita e waf di Montevideo pa puerto y cargonan mas lucrativo. Algun abattoir na Uruguay ta mandando nan producto den containernan transporta riba careteranan pa puertonan na sur di Brazil, y hasta na Valparaiso, Chile.

Pauls a admiti cu desde algun siman, algun abattoir ta manda nan carni pa puertonan na Brazil, manera Santos y Paranaguá, pero e costonan ta exorbitante. El a sigui splica cu Paraguay ta menos dependiente riba transporte maritimo pa su exportacion, ya cu 45 porciento di su productonan ta sali den trucknan refrigera pa Brazil, Chile y Uruguay. E situacion pa Uruguay ta mas problematico, ya cu su mercadonan principal ta Hong Kong y China. Pero, e volumennan di carni di Paraguay cu por transporta riba e riu Parana ta costa como 30 porciento mas, pa motibo cu e fluho di awa den e riu a baha hopi pa secura historico cu ta stroba nabegacion. Uruguay y Paraguay ta entre e seis exportador di carni mas grandi di mundo.

Ni Brazil ta scapa di e situacion. E exportado principal di carni y galiña ta acumulando volumennan den almacennan friu mirando cu no tin suficiente container refrigera na e momentonan aki.

ONU ta exigi pa Mexico "respeta derechonan humano" di migrantenan

(EFE News) – Tres agencia di Organisacion di Nacionnan Uni (ONU) ayera diamars a exigi pa autoridadnan Mexicano "respeta derechonan humano di migrantenan" despues di un operativo violento cu a wordo haci pa disolve un caravana di migrantenan na estado di Chiapas, frontera cu Guatemala.

"E aumento di elementonan di Instituto Nacional di Migracion (INM) y Guardia Nacional den e frontera sur di Mexico cu e obhetivo di realisa tareanan di verificacion y control di migracion mester respeta derechonan humano di personanan migrante y solicitantenan di asilo", e comunicado a señala.

E mensahe a wordo publica pa Oficina na Mexico di Halto Comisionado di Nacionnan Uni pa Refugiadonan (ACNUR), Organisacion Internacional di Migracion (OIM) y Oficina na Mexico di Halto Comisionado di Nacionnan Uni pa Derechonan Humano (ONU-DH).

E organo di migracion Mexicano dialuna ultimo a informa cu nan a suspende dos agente federal pa motibo cu nan a actua di manera no corecto durante un operativo diasabra di siman pasa ora nan a impedi e paso pa migrantenan cu a sali for di e ciudad di Tapachula cu destino pa Merca.

E dos agente a wordo capta den potretnan y videonan ora nan tabata golpia un migrante, forsa di siguridad tambe a impedi pa nan sigui nan caminda den e caretera.

Agencianan di ONU a aplaudi e "suspension" di e dos agente di nan funcion y e aplicacion di medidanan pa investiga funcionarionan cu lo por ta involucra den accionnan cu a rekeri uso excesivo di forsa.

Sinembargo, nan a haci un yamada pa "implementa medidanan di prevencion, di no ripiti y pa rindi cuentanan".

"Den tur investigacion mester tuma na cuenta e rapportnan riba uso di forsa, protocolnan di actuacion, cadena di mando y orden operativo", nan a declara.



Cuba: Lo reanuda aña escolar cu les via television

(CiberCuba) – Minister Cubano di Educacion, Ena Elsa Velasquez, a confirma cu lo cuminsa na full e pais e aña escolar 2020-2021 cu lesnan via television dia 6 di september.

Velasquez a bisa cu a tuma e decision di acuerdo cu Ministerio di Salud Publico y a señala cu e studiantenan lo por ricibi lesnan den persona na momento cu nan tuma vacuna pero no a bisa pa cua fecha precisamente esey lo ta posibel.

Gobierno Cubano a establece tres grupo di vacunacion pa e studiantenan. Lo cuminsa cu esunnan den e ultimo aña di educacion avansa, esnan den e di tres y cuater aña di formacion pedagogico y e di tres aña di enseñanza tecnico-profesional.

E segundo grupo cu lo wordo vacuna ta e studiantenan di 12 pa 18 aña. Den e rango aki ta inclui e studiantenan di enseñansa tecnico, studiantenan di educacion avansa y esunnan den zesde klas basico, aunke nan no a cumpli 12 aña ainda.

E di tres grupo cu lo vacuna lo ta e studiantenan di educacion basico, for di kleuters te cu vijfde klas.



E minister a indica cu den e trascurso di e siman e Ministerio di Educacion (MINED) lo informa ariba e contenido di e actividadnan escolar via television na e familiarnan di e studiantenan.

Venezuela: Fayonan electrico ta forma parti di e rutina di e Venezolanonan

(LaPatilla) – Venezolanonan ta denuncia cortenan electrico constante na diferente zonanan di e pais, cu por tarda ora y hasta dianan. Pero despues di varios aña cu e problema aki, e usuarionan ta sigui warda un contesta oficial di parti di e regimen y e estatal electrico Corpoelec, mas aya di acusacionnan di sabotahe.

E ingeniero electrico y ex-vicepresident di Energia, Victor Poleo a splica Efe cu actualmente e oferta activo ta bin di e Hidroelectrico di e Guri, cu solamente 9 turbina cu ta funcionando di un total di 20, y cu por ta lo por keda "residuo" puntual di generacion termo-electrico.

Na 2019 Venezuela a pasa door di un blackout nacional cu a extende pa casi un siman. E president Venezolano Nicolas Maduro a sigura cu e fayo masivo tabata debi na un sabotahe den e sala di control di Guri, confirmando ademas, cu tabata tin atakenan "electromagnetico" contra e sistema electrico.

Sinembargo, for di 2011, ora cu e fayecido ex-presidente Hugo Chavez a decreta un "emergencia electrico", e pais ya caba a pasa door di varios fayo nacional.

E acusacionnan di sabotahe, unda nan ta involucra yuwana- y parhanan manera e autornan di e kibramento di cabelnan y otro destruccionnan, ta mas frecuente den e ultimo añanan.

Maduro a yega na ordena, na 2013, e militarisacion di e sistema electrico.

E comite di e afectadonan door di e blackoutnan a sigura cu na cuminsamento di augustus, na medionan local, cu pa loke tin di e aña a reporta 96.291 fayonan electrico y 37.986 artefactonan a daña



Docente Ariane Daly y Gilbert Thijzen a cumpli 25 aña den Enseñansa na Aruba





Recientemente Director di EPB San Nicolas, Sr. Rensley Mathilda a haci entrega di dos bunita plakaat na dos docente cu a cumpli 25 aña den nos Enseñansa na Aruba. Docente Ariane Daly di Expressie a cumpli 25 aña mientras docente Gilbert Thijzen di Sciencia tambe a cumpli 25 aña den Enseñansa.

Director Mathilda tabatin palabra di elogio pa e gran contribucion di sra. Daly y sr. Thijzen na nos alumnonan di EPB San Nicolas. Ambos persona a duna gran parti di nan bida na educa di loke ta bira despues personanan ehemplar den nos comunidad. Na final Sr. Mathilda a haci entrega di un bunita plakaat traha di obra di palo na docentenan Daly y Thijzen.

Den nomber di Staf y personal como tambe alumnonan di EPB San Nicolas nos kier a felicita y alabes yama un danki na e docentenan Daly y Thijzen cu nan aniversario.

Verenuska Rincon Bravo a gradua como Bachelor den Organization, Governance and Management

Diaranson 18 di augustus 2021, Verenuska a bira e di 48 graduado di e programa 'Organization, Governance and Management' (OGM) na Universidad di Aruba. Verenuska a defende su tesis 'Analyzing Hindering and Stimulating Factors for Effective Policy Implementation Targeting Non-Communicable Diseases Risk Factors Specifically Unhealthy Diet and Physical' dilanti di e comision di graduacion cu tabata consisti di sr. drs. Clayton Croes di departamento di Salud Publico, sra. Nurianne Arias Javier y sra. drs. Judelca Briceño.Verenuska su tesis ta tocanteimplementacion di maneho den cuadro di prevencion di malesanan no transmitibel na Aruba.E presentacion y defensa di e tesis a tuma lugar dilanti di un audiencia mixto di famia, studiante, interesado, profesional di e tereno di salud y docente di Universidad di Aruba.

Verenuska a investiga kico ta e factornan cu ta stimula y cual ta e factornan cu ta forma barera pa implementacion efectivo y duradero den maneho relaciona cu prevencion di malesa no transmitibel (no contagioso) na Aruba. Tambe el'a studia diferente teoria relevante pa e topico aki, ki ideanan nobo diferente experto di Aruba tin riba tereno aki y kico ta nan experienca cu e bareranan. E tema aki tabata un tema cu interes personal di Verenuska. Por a nota cu el'a ehecuta su tesis cu hopi inspiracion y motivacion.

E resultado principal ta cu pa maneho por wordo implementa efectivamente y di forma duradero ta importante pa tin continuidad den vision pa combati malesa no transmitibel y pa esaki wordo poni como prioridad pa maneho di malesa no transmitibel esta 'NCDs' na Aruba. Mester inverti den e tal yama 'Health in All Policies'. Esaki kiermen cu cada proyecto of plan nobo di gobierno mester tuma e parti di salud den consideracion. Otro resultado importante cu a ser treci dilanti ta e necesidad pa inverti mas den infrastructura, educacion di comunidad di Aruba riba e topico di comemento saludabel y e importancia di hiba un bida activo. Un recomendacion ta pa incorpora mas educacion tocante comemento saludabel na scol pa asina provee e hermentnan necesario pa mucha y hoben por adopta den nan bida. Tambe ta recomenda pa cuminsa programa cu ta screen hende mas trempan riba nan peso y e indicadornan principal cu ta anticipa riba probabel desaroyo di un malesa no transmitibel. Institutonan gubernamental, semi gubernamental y priva mester traha mas estrecho cu otro pa asina ofrece programanan "laagdrempelig" pa asina tur hende tin accesibilidad na hiba un bida mas saludabel. Por ultimo ta importante pa tin dato cu ta ser colecta structuralmente di e condicion di salud di nos comunidad pa sostene maneho y ahusta esaki na su debido momento.

Verenuska su tesis ta hopi balioso pa Aruba, pasobra e ta duna un guia na gobierno y tambe institutonan cu ta encarga cu maneho pa considera diferente factor na momento di implementa esaki.

Universidad di Aruba, particularmente e departamento di 'Organization, Governance and Management', ta felicita Verenuska cu e logro aki y ta desea su persona tur clase di exito cu su siguiente studio cual ta Master Public Management na Leiden/ Hulanda.

Pa mas informacion riba e estudio OGM, bishita e website di Universidad di Aruba nahttp://www.ua.aw/OGM y e pagina di Facebook @UniversityofArubaOGM.







Vocero di DAS Jesseline Soto Garcia

Tur famia cu ta ricibi e 250 florin den luna di september no lo haya esaki



Scol ta cuminsa awe prome di september oficialmente pa mayoria scol. Vocero di Departamento di Asuntonan Social (DAS) ta duna di conoce cu manera aña pasa e aña aki atrobe apertura di scol a keda cambia y hala mas leu debi di e situacion di COVID. Sinembargo mirando e cambio aki departamento di DAS mester a haci cierto ahustacionnan pa loke ta trata e ayudo financiero cu tur aña ta keda duna na famianan di personanan cu nan yiu ta entre 3 cu 24 aña cu ta bay un scol regular durante dia.

Segun Vocero di DAS aña pasa e tabata mes un cos y e aña aki atrobe e pago normalmente tur aña ta sosode di e ayudo extra den luna di september. Si tur cos tabata cana normal diasabra awo DAS lo mester a duna e ayudo extra, pero door di e fecha di apertura di e scol cu a hala lo paga e placa extra aki dia 9 di october , esaki lamentablemente tin un consecuencia cu ne.

Segun vocero di DAS den luna di augustus na momento cu e pago di augustus tuma luga e sistema di bijstand automaticamente ta saca tur persona cu ta haya e 250 florin pa luna door cu e ta bay scol y cu e por comproba esaki na e comienso di aña escolar anterior unda cu e alumno ta haya e 250 extra. Tur pago di augustus asina cu e tuma luga e persona ta wordo saca door di e sistema di DAS.

Mirando esaki e intencion ta cu den luna di augustus e cliente y e famia mester yega na Departamento di Asuntonan Social cu e comprobante cu e ta busca na su scol y di e manera aki e persona ta keda hinca bek den e sistema di DAS pa e por ricibi e cobransa di september.

Segun vocero di DAS debi cu e pago ta bay tuma luga e aña aki den luna di october , esey kiermen cu tur famia cu ta ricibi e 250 florin den luna di september no lo haya esaki. Sinembargo e proceso aki ta mara den ley y e no ta un situacion cu ta DAS ta scoge pa haci esaki pa no duna e famia e 250 , pero e ta hancra den ley cu pa bo haya e pago bo mester trece e comprobante pa e departamento cu ta trata e parti aki pa asina por hinca e nomber di e mucha bek den sistema. Na october na momento cu e pago keda cla bek e ta pasa sin forsa retroactivo, esey kiermen cu e no ta bin cu terugwerkendekracht. E pago di september lo no haye mas pero e lo keda ahusta bek den luna di october y banda di esaki ta

Corte di Prome Instancia cu diferente caso awe prome di september 2021

08.30 R.M.J.P. R.J.J.P. D.C.Q.C.R.N.J.P. y R.J.J.P. y Q.C. ta wordo acusa di a cumpra un ambtenaar den luna di maart 2017.
09.30 N.G.V. V. ta wordo acusa di stalking di un persona den e periodo di 22 di september 2017 te 27 di oktober 2017.E ta wordo acusa di stalking di un di dos persona den e periodo di januari 2019 te 29 di april 2019.
10.00 E.E.P.G. P.G. ta wordo acusa di a maltrata un persona cu un arma (man di un cuchio) riba 26 di mei 2021 y di a dal e persona aki varios biaha na su cabez y a choke.
10.30 N.I.A.G. A.G. ta wordo acusa di destruccion di algun pertenencia di un persona riba 23 di februari 2020.
11.15 S.A.O.C. (casa cu F.)O.C. ta wordo acusa di a causa un accidente di trafico riba 3 di maart 2019 riba Caya Ernesto Petronicia y di a sigui core bay, mientras cu e tabata sa cu e accidente a tuma bida di un peaton of lo mester a lage herida. E ta wordo acusa di a core sin rijbewijs riba 3 di maart 2019 y cu glasnan getint cu no tabata permiti transparencia ni paden ni pafor.
13.30 O.d.J.M.P.M.P. ta wordo acusa di a planta cannabis den e periodo di prome di januari 2020 te 21 di april 2020 y di ladronicia di coriente di Elmar di prome di oktober 2019 te 24 di april 2020. E ta wordo acusa di posesion di hennep riba 16 di augustus 2020.
14.00 P.A.R. R. ta wordo acusa di a maltrata su señora riba 8 di december 2020, dor di dal e cu forza cu mokete varios biaha den su cara y curpa. E ta wordo acusa di a maltrata su yiu homber riba e fecha menciona dor di dal e na su brazanan y su yiu muher dor di tire cu boter na su pia y lomba.
14.20 T.C.A.L. C.A.L. ta wordo acusa di a keda sin cumpli cu su deber di percura pa su cachonan riba 18 di september 2019.
14.30 S.I.C. C. ta wordo acusa di a estafa un persona pa entrega un suma di 30.000 florin den e periodo di prome di december 2018 te 18 di februari 2019.
15.00 R.L.L. ta wordo acusa di a ladronicia di un suma di placa riba 31 di maart 2021.
15.30 O.M.A.P. P. ta wordo acusa di maltrato cu arma riba 29 di februari 2020.

Accidente fatal na Savaneta

Relaciona cu e accidente pisa diamars pasa di 11'or di mainta riba e caminda principal di Savaneta banda di lidia's kitchen unda un Nissan cube a dal basta duro den un Kia Rio cu a bay pa lora su dilanti pa drenta Yaraweg.



E impacto tabata basta fuerte unda e chauffeur di e cube a resulta herida y e chauffeur den e Kia Rio tambe a dal su curpa basta duro den e stuurwiel. Polisnan a yega di biaha y ambulance.Ya paramedico tabata traha cu e homber di edad cu no tabata reaccionando. A cuminsa cu reanimacion debi cu no ta hayando pulso, a haci varios intento pero sin resultado y asina a notifica dokter presenta na e sitio. Esaki ta bira e di cinco morto den trafico pa 2021.

Vocero di Polis sra Liliana Rasmijn tambe tabata presente y a splica cu e chauffeur di e Kia Rio a lora dilanti e Nissan Cube y causa cu e accidente pisa aki a sosode y consecuencia un persona a perde su bida. Dokter a presenta na e sitio y a constata morto pa 11:40 am di Hubert H Maduro naci na Aruba di 61 aña di edad.



Turista no a duna preferencia na crusada di Palm Beach









Diamars mainta na e crusada di Palm Beach banda di wendys a sosode un accidente unda un dama turista den un Chevrolet Spark no a para pa duna preferencia, y a subi e caminda y un Taxi a dal den su banda patras.

Ambos auto a haya daño material, y un persona a resulta levemente herida. Polisnan tabata presente di biaha y a pidi presencia di ambulance pa atende cu e victima. Polis di trafico tambe tabata na e sitio pa tuma dato.

Pickup staciona dilanti cas a pega na candela







Dialuna ultimo prome cu 10'or di anochi habitante di Saliña Cerca a constata cu huma ta saliendo for di su auto el a kere ta dilanti pero tabata parti patras di e pickup. Ora el a yega cerca ta e baki tabata pegando candela pero con e mes no sa debi cu no tabatin nada cu ta pega candela. E mes a pasa man pa un slang cuminsa paga esaki mientras cu polisnan y brandweer tabata bayendo pa e sitio. Ambos unidad a presenta pero ya e candela tabata domina y bombero a tira un bista y asina a sigui nan caminda y polis a tuma declaracion for di e doño di e pickup.

No por paga mas cu cash na OM



Ministerio Publico lo no accepta pagonan cash mas entrante diaranzon prome di september 2021. Esey kiermeen cu multanan, transaccionnan y cartanan di buenaconducta (vog) no por wordo paga mas cu placa cash na caha di MinisterioPublico. Bo persona tin cu paga cu bo carchi di banco of creditcard, of online via banco.

E decision di Ministerio Publico pa no accepta pagonan cash mas ta tambe riba conseho di Banco Central di Aruba. Ademas e ta un decision basa riba motibonan practico di maneho.

Traha cu cobra, verwerk en entrega placa cash ta dificulta e maneho y ta alavez mas costoso cu otro formanan di pago.

Brazil frustra pa EPL

(AP) — Brazil tabata falta nuebe hungadonan di Premier League pa su prome dia di practica prome cu clasificacion Sur Americano pa Mundial.

Argentina y Colombia a logra trece nan hungadornan basa na Inglatera den camp y Paraguay tabata presionando FIFA dialuna pa haya su delantero top for di Newcastle na tempo.
E clubnan di EPL ta reticente pa manda hungadornan na paisnan Sur Americano cu ta den lista cora di gobierno Britanico pa pandemia di Covid-19. Cualkier hungado cu bay y bolbe Reino Uni despues mester pasa 10 dia den cuarentena y tin tiki chens pa train.

Pero e rivalnan Sur Americano ta parce di ricibi diferente trato di clubnan Ingles. Brazil por a trece hunto apenas 22 hungador na Sao Paulo prome cu partidonan contra Chile, Argentina y Peru. Mientras tanto Argentina tabatin casi tur 30 miembro di su seleccion scogi – incluyendo cuatro di Inglatera – disponibel pa su clasificacion contra Venezuela diahuebs.

Brazil y Argentina ta enfrenta otro diadomingo den un revancha di e final luna pasa den Copa America, cu a caba cu 28 aña sin titulo pa Argentina den un victoria 1-0.
Coach di Brazil, Tite a selecta un team mas grandi cu normal di 45 hungador en caso cu e no por conta cu e nuebe hungador basa na Inglatera cu no a biaha: Alisson, Fabinho, Roberto Firmino (Liverpool), Ederson, Gabriel Jesus (Manchester City), Thiago Silva (Chelsea), Fred (Manchester United), Richarlison (Everton) y Raphinha (Leeds).

Veterano Silva a usa rednan social pa protesta contra e decision. El a post un potret





riba Instagram cu un cara tristo bistiendo camiseta di training di Chelsea hunto cu un potret mustrando dos man mara cu un cabuya. “Mi mester bisa algo?”, e defensa a skirbi. Delantero Richarlison tabata mas discreto. El a post un potret celebrando un gol pa Brazil y a menciona Everton riba dje.

Hungadonan di Paris Saint-Germain tabata spera pa yega ayera; Neymar y Marquinhos pa Brazil, y Lionel Messi, Leandro Paredes y Angel di Maria pa Argentina.

FIFA a bisa CONMEBOL cu ta bay tin consecuencia pa e clubnan cu no libera hungadonan manera ta rekeri, loke por nifica accion disciplinario. Riba diadomingo, e Corte di Arbitrahe pa Sport a duna veredicto contra un keho di Liga Spaño contra e weganan di clasificacion na Sur America, cu por termina demasiado cerca di e reanudacion di competencia na Spaña.

Ash Barty ta gana prome partido di US Open den dos aña



(AP) – Seed #1 femenino, Ash Barty a derota Vera Zvonareva 6-1, 7-6 (7) den su prome partido di US Open den dos aña.

E campeon actual di Wimbledon, Barty tabata ausente di e torneo aña pasa pa motibo di e pandemia.

E titulonan Grand Slam di Barty na Wimbledon y e French Open 2019 a yega riba yerba y klei. E ta purbando di haci un breakthrough mayor riba cancha duro.

Barty, di 25 aña di edad a logra surpasa un caida den segundo set y a gana den un tiebreak sensacional. El a termina cu 31 winner incluyendo 11 aces.
Zvonareva tabata finalista di US Open 2010.

Juventus ta anuncia salida di Ronaldo



(AP) — Juventus a completa e benta di Cristiano Ronaldo na Manchester United ayera, y e cinco biaha hungador mundial di aña ta sigui e pasonan di Romelu Lukaku, Achraf Hakimi y Gianluigi Donnarumma, kende tur a bandona Italia anteriormente den offseason.

Tabatin consuelo pa Juventus, cu den e minuutnan despues di anuncia salida di Ronaldo, e club a sigura su reemplaso. Juventus a bisa cu Moise Kean a bolbe den prestamo pa dos aña for di Everton, cu un obligacion pa cumpr’e suheto na cumpli cu cierto metanan. E delantero Italiano ta bay costa 7 miyon euro durante dos temporada y 28 miyon euro pa un transferencia permanente.

Kean a cuminsa su carera profesional na Juventus na 2016, despues di a join e club seis aña prome. El a move na Everton na 2019 pero nunca a tene un spot regular den starting y a bay den prestamo na Paris Saint-Germain ultimo temporada. Kean ta bay yena e bashi laga atras pa Ronaldo, kende ta bayendo Manchester United pa su segundo racha na Old Trafford.

United a bisa cu Ronaldo a firma un contract di dos aña cu un opcion pa un tercer aña. Ta bay paga un suma di 15 miyon euro durante cinco aña pa Juventus. Esey por aumenta cu 8 miyon euro dependiendo riba ‘obhetivonan specifico di prestacion’.

Ronaldo ta termina un racha di tres aña na Juve, unda el a anota 101 gol den 133 aparicencia.

E team di Hospital ta "top of the line"

Loutiza Ravenadmiti cu Covid-19 y luchando pa mehora

Loutiza Raven ta un pashent interna na hospital pa motibo di a contagia cu Covid-19. Raven a yega Dr. Horacio E. Oduber Hospital dia 21 di augustus cu ambulance, pa motibo cu su oxigeno tabata hopi abao y casi no por a hala rosea mes. Pashent Raven tin solamente 34 aña di edad y ta saludabel.

Na su yegada di biaha a atend'e y p'e e trato ricibi tabata tremendo. Nan no a mand'e cuido intensivo, pero a intern'e riba piso general di Covid-19. A dun'e oxigeno. El a cuminsa haya cinco prome y a baha despues te na dos. Raven a duna di conoce cu e ta luchando. El a subraya cu Covid-19 no ta wega y mester tum'e hopi na serio.

"Mi ta lucha pa mi bida y hasta mi a sinti cumi rosea ta bay para", asina pashent Raven ta conta. El a haya hopi dolor di pulmon y tambe na pecho. "Mi tabata sinti cu mi no por mas. Mi tabata sinti manera cu mi kier rindi", el a bisa cu un bos spanta. E ta un persona hopi saludabel, persona fuerte y duro, cu ta lucha y no ta rindi pero Covid-19 no ta haci wega, e ta conta.

Un cos cu e no a haci ta vacuna. Raven a hustifica e motibo di no a vacuna ta door di a scuchahopi cos ribacaya, pueshende a bise pa no hasie y e ta tende yen cos y pues a dicidi pa no vacuna.

Tin algun motibo dicon ainda Raven ta hospitalisa. E ta ainda hayando zuurstof, tambe e ta sinti mareo ora e lanta para. Awo tambe e ta hayando terapia na HOH. E tipo di terapia cu nan ta dun'e ta training con pa uza su pulmon y ta yudand'e cuminsa cana bek.

Raven a pidi pa Dios bendiciona e team cu ta traha cu Covid-19na HOH, nan ta traha hopi bon. E ta gradici dokter Kock y su team, tur nurse, e terapista y tur hende pa nan cuido cu e la experiencia como "top of the line".





Microsoft ta bay lansa Windows 11 dia 5 di october

Ta bay ofrece Windows 11 como un upgrade gratis

(TheVerge) – Microsoft ta anunciando cu ta bay lansa Windows 11 dia 5 di october. E sistema operacional nobo ta bay ta disponibel como un upgrade gratis pa computernan Windows 10 eligibel, of riba hardware nobo traha cu Windows 11 precarga.







E upgrade gratis na Windows 11 ta bay ta disponibel cuminsando dia 5 di october, pero manera cantidad di upgrade di Windows den pasado, e ta bay ta disponibel den fase. Ta bay ofrece aparatonan eligibel nobo e upgrade prome, y despues Windows 11 ta bay ta disponibel pa mas aparato den mercado den e siman- y lunanan despues di 5 di october.

"Siguiendo e lesnan tremendo for di Windows 10, nos kier sigura cu nos ta dunando bo e miho experiencia posibel", segun ta splica Aaron Woodman, manager general di marketing Windows na Microsoft. "Nos ta spera pa ofrece Windows 11 na tur aparato eligibel pa mita di 2022."

Riba computernan existente cu Windows 10, Windows Update ta bay informa hende na momento cu e upgrade ta disponibel pa Windows 11. Tambe por check si bo computer ta eligibel pa e upgrade na Windows 11 mediante Windows Update of e PC Health Check app dedica di Microsoft (actualmente den preview).

Mientras cu e lansamento di Windows 11 ta bay ta riba dia 5 di october, no tur di e caracteristicanan anuncia ta bay ta disponibel. Microsoft ta treciendo appnan Android na Windows 11 den asociacion cu Amazon y Intel, pero e caracteristica aki no ta bay ta disponibel riba dia 5 di october. Un preview di app Android riba Windows 11 ta bay ta disponibel pa Windows Insiders den proximo lunanan, sugeriendo cu probablemente no ta bay ta disponibel pa tur usuario di Windows 11 te 2022.

Microsoft a clarifica su rekisitonan di sistema minimo pa Windows 11 siman pasa, pero tambe a revela un opcion pa esnan cu no ta cumpli cu nan. Por instala Windows 11 riba cualkier hardware usando un metodo ISO tanten cu e computer tin un procesador 64-bit 1GHz cu dos of mas core, 4GB di RAM, 64GB di storage, y un chip TPM 1.2. Pero si bo ta usa e opcion aki, bo computer ta bay ta den estado 'sin sosten'. Esaki ta nifica cu por no haya acceso na Windows Update of patches di seguridad.

Si bo computer no ta completamente compatibel cu Windows 11, Microsoft ainda ta dunando sosten pa Windows 10 te 14 di october 2025. No ta cla cuanto update mayor Microsoft ta bay lansa pa Windows 10 durante proximo cuatro aña, sinembargo. Un update 21H2 ta yegando pa usuarionan di Windows 10 mas laat e aña aki, cu ta inclui sosten GPU compute den e subsitema Windows pa Linux (WSL), mehoracionnan pa Windows Hello, y sosten di seguridad WPA3 H2E Wi-Fi.







Mike Richards ta retira como productor ehecutivo di “Jeopardy!” y “Wheel of Fortune”

(AP) - Mike Richards a keda fuera como productor ehecutivo di “Jeopardy!”, dianan despues cu el a retira como e show su anfitrion nobo pa motibo di comentarionan anteriormente haci contra di hende muhenan.

Richards tambe no lo ta e productor ehecutivo di e programa “Wheel of Fortune,” segun un memo cu a ser manda na tur e empleadonan cu a ser confirma pa Sony Pictures Television, cual ta produci ambos programa.

“Nos a spera cu ora cu Mike a baha for di su posicion como anfitrion di e programa “Jeopardy!” esaki lo a minimisa e criticanan y dificultadnan cu nos a enfrenta den e simannan recien. Esaki claramente no ta loke a sosode,” Suzanne Prete, un ehecutivo cu ta traha pa ambos programa a splica den e memo.

E tardansa entre e decision haci riba dia 20 di augustus pa Richardson retira di e posicion como anfitrion y e anuncio di Sony riba diamars a causa hopi speculacion tocante dicon e studio a mantene su persona como un empleado. Fanaticonan di e programa “Jeopardy!” a comenta cu Richardson no ta adecua pa e programa cu ta un veterano den e industria, y cu tabatin reportahenan cu ta bisa cu e empleadonan no ta satisfecho.

“Richards su imagen a cambia na un producto dana desde e momento cu e scandal a plama,” segun experto den relacion publico den crisis Eden Gillot, referiendo na Richards su remarcanan haci. “E ta sorprendente cu Sony a mantene Richards como productor ehecutivo pa e cantidad di tempo cu nan a haci.”

Den su memo, Prete a bisa cu e lo traha cu Richards su reemplaso temporal, Michael Davis, te proximo aviso.

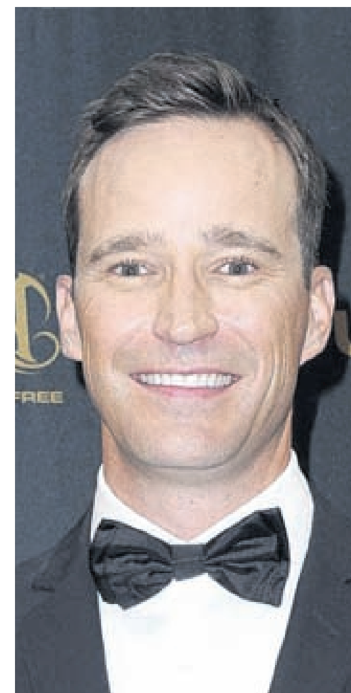
Richards a firma un trato di desaroyo general cu Sony den año 2019 y a ser anuncia como productor ehecutivo di “Jeopardy!” y “Wheel of fortune” den mei di aña 2020.

Rapidamente el a bira controversial ora cu el a pasa di empleado tras di escena pa Sony su scohencia como anfitrion, hasta prome cu e comentarionan cu el a haci ofendiendo hende muhe, y haciendo remarcanan contra hendenan di Asia, Hudiu, y otronan mas den aña 2013 pa 2014.

Dunando Richards e posicion di anfitrion despues di Alex Trebek tabata un movida cu a ser cuestiona pa hopi diferente hende y a pone den cuestion si di berdad e tabatin e talento cu a ser mira den e otro candidatonan, manera e favorito di e fanaticonan LeVar Burton. E decision di ignora e opcion di tin un anfitrion di piel color scur y un hende muhe pa e programa hopi popular tambe a ser critica, aunke e actris Mayim Bialik a ser nombra e anfitrion di e otro version di e programa Prime Time “Jeopardy!” su specialnan.

E episodionan cu Richards a filma como anfitrion durante su tempo den e posicion aunke chikito, ta plania pa lansa den e comienso di e programa su 38 temporada cuminsando na 13 di september. Si a purba di bolbe filma e episodionan aki cu un anfitrion nobo, e lo ta algo inhusto pa e competidornan di e episodionan aki.

Richards tin un cantidad extenso di programanan den su repertorio, sinembargo “Jeopardy!” ta considera como algo mas cu un simpel programa. E ta un competencia cu ta basa riba conocemento, cual tin hopi tempo siendo lansa na exito pa e anfitrion elogia y hopi stima, e difunto Alex Trbek. Su persona a fayece den november



na aña 2020 na e edad di 80 aña, poco despues di a filma su ultimo episodionan.

Parlamentario Endy Croes: Caso IBIS ta den Hoge Beroep

X Minister di AVP cu a campaña cu Mike Eman na 2021 ta den corte e siman aki pa corupcion

Parlamentario Endy Croes ta splica cu ta prohibi pa lubida e fechoria nan di AVP bou liderazgo di Mike Eman cual a tuma luga entre 2010-2017. Otro x minister di AVP e siman aki ta den corte pa purba su di dos biaha pa scapa of baha su castigo. Manera ta conoci cu Paul Croes x minister di AVP y intimo amigo di Mike Eman a ricibi un castigo di 4 aña di prizon mas 10 aña cu e no por sirbi Aruba den ningun funcion publico.

Tur esaki paso Paul a wordo haya culpabel di bagamunderia , fraude y corupcion y tin un veredicto di Hues den eerste aanleg. Riba e sentencia aki tanto Paul Croes a apela pero alabes Ministerio Publico tambe a apela riba cierto fasenan di e veredicto aki. Desde februari 2019 a dura casi un aña y mei pa e caso aki presenta bek dilanti mesa berde pa asina (3) hues den Hoge Beroep repasa ful e caso aki scucha abogadonan, scucha fiscal di ministerio publico y hasta scucha esunnan cu ya caba ta condena pa asina dicta dentro di 21 dia un sentencia nobo.

Sea e condena ta keda mescos, sea e condena por aumenta of sea e condena por baha. Cu e conocemento cu nos tin riba e caso aki nunca pero nunca Paul Croes x minister di AVP por sali liber pero nos ta laga esaki den man di e (3) Huesnan pa husga y duna e veredicto final.

Paul Croes a wordo condena den prome instancia hopi pisa:

E caso IBIS cu e sospechoso mayor Paul Croes x minister di AVP a tuma luga na Januari 2019. Desde Maart 2017 ministerio publico, landsrecherche , RST, FIOT entre otro a drenta cas di Paul Croes momento cu e tabata minister di AVP den pleno poder. Na Augustus 2017 esta 5 luna despues y net 1 luna prome cu eleccion autoridad a bolbe drenta cas di Paul Croes y a detene pa alrededor 90 dia.

Investigacion pisa a conclui na masha hopi prueba con Paul na un manera di "gangster" a la mafia tabata mal uza su poder. Paul Croes y su oficina tabata cobra masha hopi placa na un forma structural pa duna permiso. A haya hasta un schrift cuanto placa Paul tabata ricibi pa cada permiso y con esakinan tabata wordo reparti.

Paul y su chauffeur tabata shop na chinesnan tumando hopi bebida pornada a cambio di procesa permiso. Pues un practica masha mahos locual e requisitor di Fiscal y Ministerio Publico tin poni den nan documentacion cu acusacionnan. Pues nos ta solamente ripiti locual nos a lesa. Tur esakinan ta publico.

Asina tin masha hopi actonan cu un hende decente y normal na su sano huicio nunca lo haci. Pero de appel valt niet ver van de boom. Por mira otro casonan di corupcion manera caso Avestruz di Benny Sevinger y caso "wasmachine" di Mike Eman kende a ricibi sumanan di 50 mil dollar di mafiosonan cu a wordo condena na Merca.

Durante eleccion 2021 recien por a tuma nota con publicamente Paul Croes kende tin condena di 4 aña di prizon tabata campaña abiertamente hunto cu Mike Eman y pa Mike Eman esaki ta masha normal. Pues esaki ta e famia grandi di AVP y den nan "Statuut" di partido probablemente e palabranan criminal-fraude-corupcion-bandido y mafioso mester ta aparece pa nan ta actua asina normal y hasta pone sospechosonan riba lista y grita pa vota pa nan. Que vadis Aruba. Nos tin trabounan duro nos dilanti pa cambia mentalidad di nos pueblo. Reboot and Reset y core cu AVP pa semper pa e luga aki por drecha.



Aña escolar 2021-2022 lo ta uno yen di reto y incertidumbre pa mundo di educacion

Riba prome di september aña escolar 2021-2022 ta inicia oficialmente pa tur alumnonan na Aruba. E dia aki ta uno sumamente importante y positivo pa tur alumno y nan respectivo mayor.

Fraccion di MAS kier desea tur alumno hopi exito, dedicacion, perserverancia y sabiduria pa loke ta nan carera escolar. Pa e educadornan e situacion actual ta rekeri aun mas dedicacion, pasenshi, sabiduria y determinacion, pa asina guia e alumnonan y eventualmente nan respectivo mayor.

Na mesun momento mi kier elabora riba algun di e retonan y incertidumbre pa e mundo di educacion. E retonan y incertidumbre ta di diferente indole.

Landspakket: Onderwijs
Un delegacion consistiendo di expertonan di Hulanda, Aruba, Corsou y St. Maarten a haci un investigacion di henter e sistema educativo. Varios aspecto a keda analisa, e.o: e calidad educativo, acoplacion entre educacion y mundo laboral, eficiencia y eficacia di financiamento den educacion, fortalace y mehora e calidad den enseñansa door di supervision efectivo di parti di entre otro departamento di inspeccion di enseñansa.

Den luna di october lo entrega un 'tussenrapportage' di e investigacion. Loke ta crucial cu a base di e resultado di e investigacion lo desaroya medidanan cu lo keda implementa den mundo di educacion.

Edificionan
Ta un hecho cu varios scol ta rekeri di un mantencion grandi of renobacion. Varios scol a sa di acerca comercio, organisacionnan den exterior pa ayudo of a sa di recauda fondo, pa asina
drecha te unda e medionan financiero ta duna.

Tin varios scol cu ta den un localidad temporal pa varios aña y e parti mas tristo ta cu te na e momento aki no lo tin un solucion riba un termino cortico. E parti mas fastioso ta cu e situacion financiero ta critico, pero tin algun di e scolnan cu e placa tabata presupuesta, pero door di otro prioridad of capricho a destina e suma aki den un otro proyecto.

Educacion
Pa e educacion ta atractivo y efectivo pa e alumnonan nos scolnan mester ta dispone di medionan digital. Medionan cu ta motiva, reta y stimula e desaroyo, tanto riba e tereno di siñamento, den nan bida cotidiano y nan futuro trabou. Tambe ta di vital importancia pa inverti structuralmente den e profesionalisacion di e educadornan. Entre otro: nivel didacto,
contenido y conocemento di ICT.

E tristo realidad di nos educacion ta cu mayoria scol no ta dispone di e medionan digital y tampoco por papia di un inversion structural pa loke ta profesionalisacion di e educadornan.

Trahadonan di limpieza
Desde inicio di 2020 ta reina un situacion tenso entre SKOA y e Minister demisionario di Enseñansa. Esunnan perhudica door di e disputa aki ta e trahadonan di limpieza. E trahadonan aki tin mas cu un aña y mey den incertidumbre si nan lo mantene nan trabou y naturalmente nan entrada.

E tareanan di e trahadonan di limpieza a bira hopi mas intensivo desde cu mundo a haya su mes confronta cu e pandemia di COVID-19. E trahadonan di limpieza ta hunga un rol vital pa
salvaguardia y percura pa e scolnan por cumpli cu e medidanan di higiena stipula door di DVG.

Algun siman atras tambe a presenta un situacion na unda e trahadonan di limpieza di DPS a
keda informa cu nan convenio laboral no lo keda prolonga.

Structura di cuido
Pa un alumno por tin exito durante su carera escolar, mester existi un balans entre e parti cognitivo y su parti social-emocional. Un alumno cu tin un desbalansa no por funciona mane

debe ser. Investigacion a mustra cu e cantidad di alumnonan cu ta rekeri di ayudo emocional-
social den scol a conoce un crecemento substancial. E parti lamentabel den e situacion aki ta
cu cierto scolnan no ta dispone di un trahado social mas den scol y of na momento cu scol manda un of mas alumno pa un instancia externo, e tempo di espera ta demasiado largo.
Esaki den mayoria caso ta debi na falta di personal.

Minister di Educacion
Na e momento aki ta den e proceso pa e formacion di coalicion 2021-20xc25. E unico informe cu ta dispone di dje ta cu e cartera di Enseñansa lo ta pa Partido MEP.
Ta sumamente
importante y esencial pa e Ministro nobo di Enseñansa por delinea e maneho cu e lo hiba mas
pronto posibel. E ingredientenan mas importante ta y lo keda un bon comunicacion y participacion entre e Minister y e mundo di enseñansa.

Tin cu subraya cu dicho ingredientenan tabata cu vacacion durante e ultimo 3 aña y mey.
E parlamentario Aquannette Gunn a subraya cu e condicionnan esencial ta keda un reto, manera e.o: un curiculo actualisa, e infrastructura, e structura di cuido, e ambiente di siñamento, e medionan di instruccion, condicion laboral di docente (manera profesionalisacion di docente, tamaño di e klasnan, sosten di e personal den e klasnan), mecanismo di sosten manera eficiencia di e sistematica di financiamento, cultura, comunicacion cu e stakeholdernan, maneho anticua y ley



anticua, dato y un sistema di monitoreo den su totalidad.

Educacion ta complica, pero si tur nanishi ta mira den e mesun direccion y tin e disponibilidad di tur esunnan envolvi nos por trece un cambio sostenibel y duradero.

Defensa a blokea evacuacion di famia di empleadonan Afgano-Hulandes

(NLTimes) – Hendenan Afgano-Hulandes cu a traha cu ehercito Hulandes durante ultimo 10 dia a roga pa evacua nan famia for di Afganistan y hiba nan Hulanda. Pero minister di Defensa Ank Bijleveld a dicidi di no desvia di e standard IND pa solamente permiti miembronan di famia 'nuclear', y como resultado, ruman y mayornan di empleadonan no tabata riba lista di evacuacion, segun varios fuente a confirma pa Volkskrant.



Segun fuentenan di e corant, tabatin debate si lo pone e miembronan di famia aki riba e lista di evacuacion di ministerio di Defensa. E asunto ta extremadamente sensitivo, pasobra algun miembro di famia awo ta den riesgo cu Taliban pa motibo di e trabao cu e empleadonan Afgano-Hulandes a haci cu forsanan arma Hulandes.

Un vocero pa Ministerio di Defensa a destaca na e corant cu minister Bijleveld no a dicidi personalmente riba e peticionnan urgente aki, maske fuentenan di e corant a bisa cu a entrega e peticionnan aki cerca dje. Segun e ministerio, a dicidi na nivel ministerial – y confirma pa e gabinete – cu evacuacionnan ta solamente pa e famia nuclear. Decisionnan riba ken ta cay fuera di e nucleo familiar ta haci a base di caso pa caso. Maske segun Volkskrant, e criteria di famia nuclear tabata enforsa estrictamente desde caida di Kabul dies dia pasa. Ministerio di Relacionnan Internacional a confirma pa Volkskrant cu a haci un excepcion pa e personal local di embahada Hulandes na Kabul – a permiti algun trahado di e embahada trece miembronan di famia extendi di manera un mayor cu nan. Ambos ministerio a bisa cu interpretenan familiar tambe tabata permiti den algun caso pa trece un miembro dependiente di e famia kende no ta parti di e nucleo familiar. Boluntarionan tabata na altura di solamente un caso asina, segun e corant – a permiti un interprete trece su mama na Hulanda despues cu su caso a ricibi atencion den medionan di comunicacion.

Anne-Marie Snels, ex-presidente di union militar cu awo ta dedica na yuda personal Afgano laga atras yega Hulanda, a yam'e notorio cu e ministerio di Relacionnan Internacional a trata e criteria di 'nucleo familiar' 'hopi mas generosamente' cu personal di su propio embahada cu loke Defensa a haci cu e personal militar. "Pakico eynan y no den otro circunstancia?" el a puntra e corant.

Abogado di inmigracion Barbara Wegelin ta yudando un veterano Afgano-Hulandes kende a bay cinco biaha cu ehercito Hulandes y kende su rumannan awo ta bao menasa di Taliban. Tin speransa pa su ruman homber pasobra el a traha cu un organisacion di desaroyo Hulandes na Afganistan. Pero e solicitud di su ruman muhe pa evacuacion a wordo rechasa. "Pero no ta asina facil pasobra tin cuestion di 'riesgo deriva' aki", Wegelin a bisa Volkskrant. "E personanan aki ta directamente den riesgo pa motibo di trabao cu un miembro di famia a haci of ta haci pa Defensa. Anteriormente nos a argumenta cu e interpretenan cu un riesgo asina ta deriva di trabao cu nan familiar a haci pa Hulanda y mester tin e consecuencia cu nan tambe mester ricibi proteccion di Hulanda."

Importancia di santuario di Yarari pa bayena Minke

Un estudio colaborativo nobo ta provee perspectiva nobo tocante con dos especie di bayena Minke ta utilisae awanan di Caribe y e awanan Atlantico cu tabordea na esaki durante henter nan ciclo dibida. Ehallazgonanta añadi mas balor di conservacion y importancia na e santuario marino Hulandes relativamente nobodi Yarari. Door di combina informacion cientifico, ciencia ciudadano y informacion publico, eestudio aki ta proporciona informacion clave cu lo yuda guia e esfuersonan di conservacion den futuro.

Bayena Minke ta e mas chikitonan di e "bayena grandinan" y por haya nanden tur awa di mundo.Den realidad, tin dos especie diferente di bayena Minke, e bayena Minke comun of baena Minke die parti nort (Balaenoptera acutorostrata) y bayena Minke Antartica, of bayena Minke di parti zuid (Balaenoptera bonaerensis).



Santuario di Yarari

Ta conoci cu ebayenanan-Minke ta migra distancia largo, y tur dosespecie ta utilisa e awanan cayente di Caribe pa reproduci nan mes y pa paridurante elunanan di winter. Dentro die teritorio Caribensetin un serie diarea marina protegi, manera Santuario di Tiburon y MamiferoMarino di Yarari, cu ta inclui e awanan teritorialronddi Boneiro, Saba y Sint Eustatius. Ademas di brinda proteccion vital na ecosistema marino, Santuario Yarari a wordo estableci pa yuda enfoca investigacion y obtene un miho comprension di e ciclo di bida y patronchidi migracion die especienan residente y migratorio. Comprondecon eespecienanaki ta biaha durante aña y ta utilisae awanan di Caribe ta fundamental pa diseñaplan di conservacion eficazden futuro.

Estudio nobo

Un estudio recien a reuniun scala ampliodi investigado y grupo di conservacion di naturalesa, incluyendo e Instituto di Ciencia Ambiental di Universidad di Leiden y Fundacion di Mamifero Marino di Aruba. E estudio aki a revisa literatura, ciencia ciudadano y registro cientifico pacompila dato espacial y temporal ditur dosespeciedibayenaMinke. E meta di e estudio tabata pa siña mas tocante con e especienanaki ta utilisa eArea di Gran Caribe a lo largo dinan ciclodibida.

Den total nan a colecta 130 registro, mayoria di eestudionan cientifico (100) y e resto di ciencia ciudadano (30). E bayenananMinke ta notoriamente curioso y nan ta acerca e barconan cu frecuencia, loke ta comberti nan den e especie perfectopawordo detecta pa e cientificonan ciudadano. Mehoracioncu ekipodi camara civil y e aumento di iniciativa pa registra y compartie observacionnandi biodiversidad den e rednan social y e basenandi dato publica a duna luga na un aumento reciente di informenandi ciencia ciudadana pa tur e especienan.

Resultadonan

E estudio aki por a integra registro diespecie dispersa pa proporciona conocemento nobocu ta mustrae importancia di Santuario Yarari, cu ta keda den centro di un area di invernacion di Caribe oriental pa e bayena Minke comun y, por lo tanto, ta agrega balor di conservacion y importancia na esantuario marina relativamente nobo akidiHulanda. E conocimentonan nobo akita debi na gran parti na dos estudio previamente realisa pa Universidad di Investigacion di Wageningen hunto cu Unidad diManehodi Saba Bank y a wordo financia generosamente pa e Ministerio di Agricultura, Naturalesa y Calidad di Alimento (LNV). E ultimo resultadonanaki cu estudio similar y a descubri cu nan tabata conincidi cue rutanandi migracion estacional na gran escala diebayenananMinke. Curiosamente, e estudio aki a demostracu, aunke anteriormente tabata pensa cu solamentebayenaMinke di nort tabata uza Golf di Mexico, a confirma incidente di varamiento cu tabata involucra tur dosespecie. Ademas, e hecho cu tabatin varamiento dibayenaMinke durante henter añaa sugiricu algun bayena tabata permanece durante henter aña den e Golfo.

Informabo observacionnan

Cada observacion por proporciona dato util cu por contribui na comprension necesariopa protege e especienan aki. Contribuina promove e esfuersonandi conservacion informando boobservacionnan y potretdiebayenanan (Minke) (y otroespecie) den e website Observation.org of descarca e aplicacion gratis(iPhone (iObs) y Android (ObsMapp)). E hermentnan aki ta disponibelden mas di 40 idioma y por wordo uzadoor di e biologonan, ciudadanonan y turista.

Pa obtene mas informacion, bo por haya e informe completo den e basedi datodi biodiversidad di Caribe Hulandes.

RvA ta conseha gobierno no acepta COHO ainda

(CuraçaoChronicle) – Raad van Advies ta conseha pa no acepta Organo Caribense pa Reforma y Desaroyo, COHO, ainda. E entidad a indica esaki den nan conseho na gobierno di Corsou. Corsou no lo tin suficiente poder di decision segun e pakete actual di acuerdo.

RvA tambe ta skirbi cu nan ta comprονde cu Corsou mester a haci cierto concesion pa asina por finalisa e acuerdonan cu Hulanda. Hulanda ta ofrece sosten financiero extenso, pero a cambio kier e cuerpo di control COHO, cu mester ta poni den un ley di Reino. En principio, gobierno y parlamento di Corsou ya a acepta e acuerdonan pa e ley di Reino.

RvA a indica cu compara cu e propuesta original di rijkswet COHO, 'ta evidente cu e principio di promove propiedad lo mas posibel a ser considera'.
A haci varios amienda na e propuesta di ley. "RvA ta asumi cu den e proceso di negociacion cu a tuma luga den e ultimo periodo, a haci consideracionnan (politico), teniendo cuenta cu e varios interes den wega."
E resultado di e negociacion aki ta refleha den e propuesta nobo.

Segun e Memorandum Splicatorio (MvT; Memorie van Toelichting), unda e podernan di COHO y otro cuerponan na cual ta referi den e declaracion di derechonan ta afecta e autonomia di e paisnan Caribense, e podernan aki ta considera necesario pa logra e proposito di e declaracion di derechonan y ta diseña asina cu e impacto riba autonomia ta lo mas chikito posibel.

"RvA ta nota cu no semper a sigui e principio aki den e propuesta pa un ley di Reino y cu no semper a duna un motivacion completo den e MvT."
RvA anteriormente a destaca cu na momento di limita e podernan of espacio pa maniobra di gobierno y parlamento di Corsou, ta importante pa e evaluacion di e impacto riba autonomia tin su peso: "Entre loke ta, e grado na cual e ta sucede (e perdida) y loke ta haya a cambio (e beneficio)."



COHO ta importante pa continua ta eligibel pa e sosten di likides substancial for di Hulanda; sin e sosten financiero, gobierno di Corsou no por funciona.

Test riba listramento preventivo di polis ta inicia cu 45 observador

(NLTimes) – Un maximo di 45 persona ta bay participa den un test cu observadornan contra perfilacion racial door di polis durante listramento preventivo na Amsterdam.

A selecta nan 'den orden di yegada' di un total di 173 persona cu a inscribi, segun alcalde Femke Halsema a bisa den un carta riba dialuna. E test ta cuminsa awe dia 1 di september. Intencion ta pa e observadornan subi caya hunto cu polis y mira nan ehecuta listramento preventivo. Cu esaki, e municipalidad kier investiga si polis realmente ta scoge hende aleatoriamente y no a base di color di cuero y otro caracteristicanan.

E municipalidad anteriormente a bisa cu en principio tabatin mester di trinta observador, pero tambe cu lo evalua un expansion di e cantidad ey. E chekeo pa arma ta bay tuma luga den cinco bario: Bijlmer-Centrum, Burgwallen Nieuwe Zijde, Geuzenveld, Dapperbuurt, and Waterlandpleinbuurt.



Ta bay informa observadornan riba e riesgonan di participa, manera e posibilidad di bira involucra den un posibel escalacion di violencia of e posibilidad di ser yama como testigo den un caso criminal. Ta bay bisa e observadornan unda pa bay tiki prome cu e chekeonan pa arma cuminsa.

Siman pasa, cuatro sindicato di polis a bisa cu nan kier elimina e test cu observadornan. Nan a papia di desconfiansa cu polis di Amsterdam y nan no a descarta accion si alcalde Halsema ignora nan posicion. "Agentenan di polis ta sinti daña pa e miedo politico di perfilacion etnico', nan a bisa den un declaracion.

Halsema a skirbi cu ta invita e cuatro sindicato pa un reunion 'pa discuti mas ampliamente nan prepocupacionnan'.

Van Nieuwenhuizen ta renuncia como minister di Infrastructura y Maneho di Awa

(NLTimes) – Cora van Nieuwenhuizen a retira como minister di Infrastructura y Maneho di Awa ayera, en conexion cu su aceptacion di otro posicion. Barbara Visser, Secretario Estatal di Defensa, ta bay tuma over como minister di Infrastructura. Y minister Ank Bijleveld di Defensa ta bay añadi e debernan di e Secretario di Estado na su cartera.

Van Nieuwenhuizen, di 58 aña di edad, tabata un parlamentario di VVD durante cuatro aña, despues un miembro di Parlamento Europeo pa tres aña, prome cu a bira minister di Infrastructura y Maneho di Awa na october 2017 como parti di e gabinete Rutte III actual.

E gabinete Rutte III actualmente ta manehando e pais den capacidad demisionario, despues cu e gabinete a renuncia durante e scandal di beneficio social pa mucha na januari y mientras ta warda pa forma un gabinete nobo.

E proceso di formacion di gabinete ta largando pa 24 siman caba desde eleccion parlamentario dia 17 di maart ultimo. Apenas e luna aki a cuminsa negociacionnan mas serio entre tres di e acutal partidonan di coalicion, VVD, D66 y CDA, y e dos partido mas grandi den oposicion iskierdista, PvdA y GroenLinks. ChristenUnie tambe tabata involucra den negociacionnan di formacion di gabinete e siman aki.



Speransa pa progreso den e negociacionnan di formacion a keda destrui ayera, momento cu VVD y CDA un biaha mas a bisa cu nan no ta bay traha cu tanto GroenLinks como PvdA.

BONDIA ARUBA

Clasificado

ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na
aviso@bondia.com

FOR RENT
at Paradise Beach Villas
1 week - 1 bedroom for $900
Call 593 0040

TA HUUR
Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

TA BENDE
Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

TA HUUR
un apt full muebla pa 1 of 2 adulto den Oranjestad pa Fls.795.
Ta inclui gas, wifi, cable TV, Serlimar y pos. Awa y coriente aparte . Dep. un luna
Te. 594 0251

TA HUUR
un apartamento nobo situa den vecindario di Xavier University. Un camber, baño, sala y cushina no muebla. Prijs exclui utilidad Afl.900 pa luna Por yama
Tel. 592 4123

Sushi den cura?
Ta piki sushi cu pick-up grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

TA BENDE
1 Frigidaire Whirlpool 8 luna biew Fls.400
Tel.565 9950

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta haci cas y negoshi limpi tambe por cuida baby y hende grandi part time y full time
Tel. 740 7573

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

TA BENDE
un set di sala preto
2 zits + 3 zits
contact
Tel. 736 1586

TA BENDE
Parharito Roze Corilies
Contact
Tel. 736 1586

SERVICIO PUBLICO
Profesional y personalisa.
Especialisa den cas, apartment, villas y condo
Yama awo
Tel.746 8333

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
ta drecha tur sorto di Imagen y verf
Tel. 584 2489

SERVICIO PUBLICO
Sushi den cura pa solamente 50,- pa buelta, nos ta lante lague limpi mane un soño.
Arubiano trahado
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul di bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

AUTO Y HERO BIEU
Nos ta piki auto, airco y bateria bieu pornada. Frigidaire, stoof, wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE
House For Sale by Owner on property land 611 m2 in Tanki Leendert
Direct available good for business
Tel. 565 3330 / 566 0505

TA BENDE
Combo di regalo pa tur ocasion: Mugs, kerki di biña, tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsaap 567 2907

TA BENDE
Mata di Coco chiquito di Mango, Palmita chiquito, Trinitaria, Isora, Adenium of Desert Rose y Lizinbein
Tel. 566 8167

SERVICIO PUBLICO
Hacemos todo tipo de construccion, reparacion de casas, pintura, acabados finos, jardines, patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

SERVICIO PUBLICO
Señora busca trabou pa hai cas of apartamento limpi
Tel.641 6785 - 566 3736

SERVICIO PUBLICO
Mi ta chapi, lanta sushi, corta mata, transporta frigidaire, wasmachine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

TA BUSCA
Trabouw pa haci cas limpi, of cuida anciano. Interna of pa dia
Tel: 569 3253

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder "criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
Handyman
Pa trabouw di verfmento plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata
Tel : 567 1108

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

SERVICIO PUBLICO
Limpiesa pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

FOR SALE
Timeshare at
Paradise Beach Villas
week 17 - 1 bedroom
for $2,400
Call 593 0040

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

TA HUUR
un apartment full muebla pa 1 of 2 dama Fls.600 pa luna + deposito Fls.450
situa na Oranjestad
Tel. 562 3006 whatsapp

SERVICIO PUBLICO
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

FOR SALE
Timeshare Divi Golf
week 52 1 bedroom $17,900
Call 593 0040

FADA DI PAGA HUUR DI CAS OF APARTAMENTO ??
Awel a jega ora pa bo tin bo propio cas;
cumprando un terreno propiedad cu caminda di
Prijs cuminsando di
Afl. 79.000
Tel: 582-8080

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

Dokter na warda



Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
Dr. Every
Imsan
24 ora

Botica na warda

Oranjestad:
Paradera
Tel. 588 6638

San Nicolas:
Seroe Preto
Tel. 584 4833

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 /582 2010
Fax: 583 6988



Taxi Adres Services (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw

A1 Taxi Services Aruba
Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Pronostico di tempo

Tempo:
Parcialmente nubia cu un awasero pasahero te breve

Temperatura maximo 33 grado Celsius
Temperatura minimo 27 grado Celsius

Bahada di solo : 6:51 pm
Subida di solo : 6:29 am

Biento:
Modera for di direccion generalmente oost;
Forsa 3 te 4 (12 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo).
Den dia basta fuerte te posiblemente fuerte den rafaga;
Forsa 5 te 6 (31 te 50 km/ora, 17 te 27 nudo).

Situacion general di tempo:
Un ola tropical moviendo den parti oost di Caribe lo trece humedad den atmosfera regional. Esaki lo pone cu temporalmente mas nubia lo por pasa riba e isla y produci un awasero pasahero te breve localmente cu tambe un chens chikito pa lamper cu strena.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:
Ta spera un estado di lama leve na partinan proteje, y modera na partinan zuid. Na partinan oost te noordwest lama lo ta modera cu olanan entre 3 pa 5 pia.

EMERGENCIA 911

POLIS
Oranjestad 100
San Nicolas 104
Santa Cruz 105
Noord 107
Tip Line 11141
Brandweer 115
Ambulance 911
Hospital 527-4000
Imsan 524-8833
Warda Costa 913
Seguridad Nacional 11911
Cruz Cora 582-2219

BOTICA
Aloe 584-4606
4 Centro Medico 584-5794
Central 585-1965
Dakota 588-7364
Del Pueblo 582-1253
Eagle 587-9011
Kibrahacha 583-4908
Maria 585-8145
Di Servicio Noord 586-4606
Oduber 582-1780
Paradera 588-6638
San Lucas 584-5119
San Nicolas 584-5712
Santa Anna 586-8181
Santa Cruz 585-8028
Sero Preto 584-4833
Trupial
583-8560

UTILIDAD
Setar 117
Web 525-4600
Elmar 523-7147

FUNERARIA
Aurora 588-6699
Royal Funeral H. 586-4444
Ad Patres 584-2299

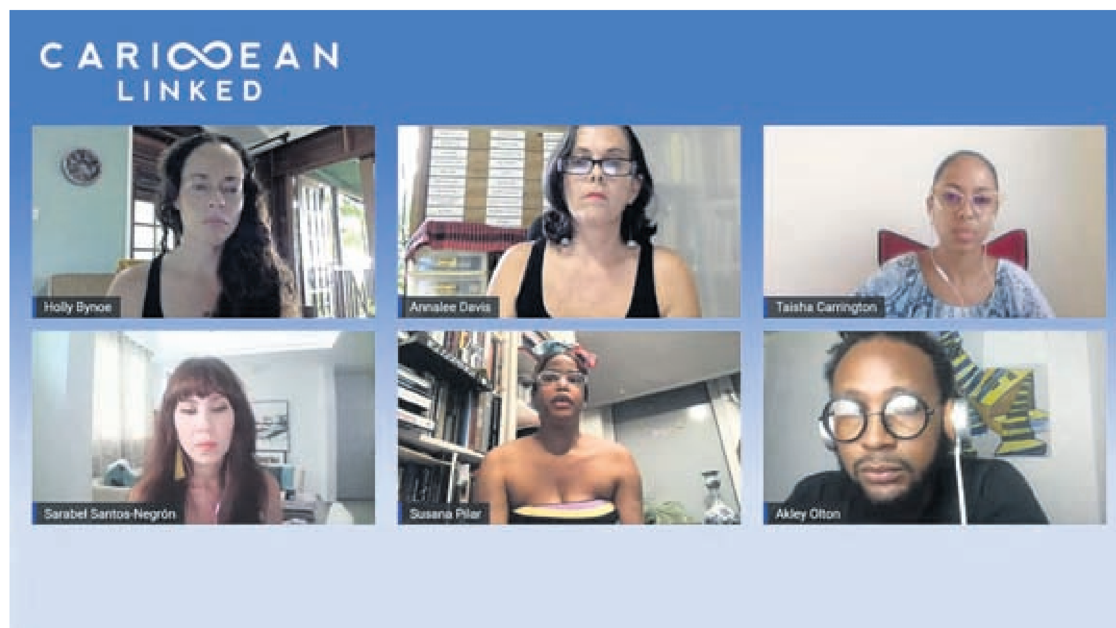
Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 08/31/2021



Currency [1]	Buying from Public [2]	Buying from Public [3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 [4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.39	1.41	1.43
CHF	194.95	195.67	196.47
GBP	2.39	2.44	2.50
JPY	160.60	162.07	163.70
EUR	208.96	210.87	212.99
DKK	27.38	28.10	28.90
NOK	19.59	20.31	21.11
SEK	19.73	20.45	21.25

For amounts up to Afl. 100,000

Exposicion PAN en bibo online



Ateliers '89 Punto di Beyas Artes Aruba hunto cu Fresh Milk Barbados y Arc Platform Sint Vincent, ta cera e dos edicion Caribbean linked VI 2021- 2022 On-Line, awe diaranson 1 di September cu presentacion live di e exposicion P A N pa TELE ARUBA entre 4 y 5 pm tur dos dia.

Anticipando Caribbean Linked VI na Juli 2022 na Ateliers'89, Caribbean Linked VI On - Line, ta un programa special crea pa e artistanan participante di CLVI. Cu no por a wordo ehecuta e aña aki den e temporada di Covid. Den e reunion via You-tube lo combersa on-line y asina e artistanan por siña conoce otro mas di cerca y presenta nan mes y nan obranan di arte na otro, na e curadornan Caribbean Linked VI y publico en general.
Diaranson awor 1 di September entre 4 - 5 pm lo cera e edicion aki di Caribbean Linked VI On-Line. Presentando y transmitiendo live for di e salanan mayornan di exposicion di Ateliers'89, e exposicion andando, P A N, Dios su Artistanan (den tempo di Covid). Unda cu ta ilustra e resultado magnifico di e preparacion di su artistanan. Di ken a zorg pa bay studia afo y termina nan estudio satisfactorio den nan escogencia di arte contemporaneo. Exaltando asina cu hopi critica positivo cu nan obranan alto nivel den e exposicion aki di P A N.

E artistanan cu por ta presente lo papia live di nan obra di arte. Nos ta invita tur amante di arte, amigonan di Ateliers '89 y Aruba en general pa no perde e oportunidad unico aki di presencia e dos eventonan aki y duna boso aporte na nos artistanan local. Ateliers '89 ta sigui ta e Punto di Beyas Artes Aruba cu su tayer-, exposicionnan, residencia pa artistanan internacional,

Arte den Bario, sala di teatro Black Box y ta prepara hobennan den tur ramo di arte pa nan por drenta un Academia di arte den exterior. Patrocina y cu hopi danki na y pa Gobierno di Aruba, TPEF, TELE ARUBA, Mondriaan Fonds, UNOCA, Prins Bernhard Cultuurfonds, Bank Giro Loterij, VNO, Cine Aruba, SETAR, Rotaract Aruba, Garage Centraal, Vibartion PR.

DVG ta introduci walk in pa 60+

Mirando cu nos grandinan ta keda e grupo mas na riesgo pa COVID-19, DVG ta kita cita y ta introduci walk in pa 60+.

Den e categoria di 60+ falta ainda 6,695 persona pa vacuna. DVG ta haci yamado na yiu y nietonan, pa duna un man y trece nan mayornan, trece nan welonan y yuda nan ta proteha.

Vacuna no ta solamente un acto di solidaridad y responsabilidad conhunto caminda niun hende por keda atras; pero mas tanto, vacuna ta un acto di amor pa bo mes, bo famia y bo pais!

Por fabor, no duda mas: VACUNA!

DVG: Sigui aplica medida di prevencion y proteccion!



Pa nos logra controla e virus, nos mester responsabilisa nos mes y SIGUI aplica tur e medidanan di prevencion/proteccion.

Laba man frecuentemente cu awa y habon. Distanciamento fisico-social di 1.5M di otro persona. Evita aglomeracion. Bisti tapa boca paden di tur caminda. Vacuna.

Ban tur sigui vacuna pa HUNTO combati COVID-19. Si bo no a vacuna ainda, haci bo cita ariba un di esakinan:
- Aruba Health App
- www.dvg.aw
- Telefon na 2800101-5224200- 5224210-5224211-5224214

Por walk in, unicamente, pa ricibi e di dos dosis di e vacuna entre 8:30 cu 11:30 di mainta y atardi entre 1:30 cu 3:30.

Vacuna no ta solamente un acto di solidaridad y responsabilidad conhunto caminda niun hende por keda atras; pero mas tanto, vacuna ta un acto di amor pa bo mes, bo famia y bo pais!

Por fabor, no duda mas: VACUNA!

Mi amigo Nacho fuiste esa persona transparente nunca pensabas ni hablabas mal de nadie.

Gracias por tu amistad.
Que brille siempre para ti la luz perpetua.

Roger Rios y familia



Sr. Alberto S. Ariza Padilla
"Nacho" of "Colacho"
****31-07-1957 - †29-08-2021***

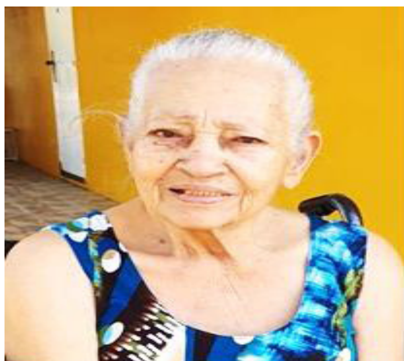
SALMOS 23

El Señor es mi pastor:
nada me falta;
En verdes pastos
Èl me hace reposar.



“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega. E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo 23

Cu dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di nos querida mama, Wela, i bisabuela:



Sra. Vda. Leonida B. Maduro-Ras
Cariñosamente yama: Chichia

Na nomber di su:
Esposo: †Leandro Maduro
Yiunan: †Richard
Lilian y Albino
Sandra y Jeery
(Venezuela)
Magalie y Cun
Soraya
Carine
Frenk
Nelson

Nieto-y nieta nan, bisnieto i bisnieta nan, Iha nan, Ruman nan, Sobrino y sobrina nan, Swa i cuña nan, Primo i prima nan, conocir nan y bisiña nan.

Demas famia: Maduro, Ras, Paesch, Tromp, Werleman, Petrochi, Leon, Muller, Croes, Kelly, De Castro, Marin, Corea, Matos, Thiel, Samuels, Bareño, Angela, Lispier, Gross, Richardson, Quintero, Reyes, Marquez.

Acto di entiero lo tuma lugar Diabierna, 3 di September 2021 na misa Imaculada concepcion na St. Cruz pa 9’or di mainta sigui pa su ultimo lugar di sosiego na Santana di St. Cruz.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita na cas.

Directiva di SIMAR ta anuncia fayecimento di nos miembro



Sra. Lucia M. Dijkhoff

Directiva ta extende su mas sentido pesame na su yiunan, rumannan, pareha, Ex-Colega nan di Scol y demas famia.
“Dios duna forsa y consuelo na su famianan den e dianan dificil aki.”

Cu Lucia sosega na paz.





Mi Dios, Mi Señor, Mi Salbador
Cu Bo amor infinito tenemi den Bo braza
Ya no tin scuridad
Unicamente Bo Luz briyando

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento inespera di nos ser stima:



Sr. Alberto S. Ariza Padilla
Cariñosamente yama “Nacho” of “Colacho”
***31-07-1957 - †29-08-2021**

Yui di su mama Olimpia Padilla Echeverria y su tata Santos Alberto Ariza.

Na nomber di su casa: Martha Beatriz Ariza Padilla.

Su yiu nan: Alberto Santos Ariza Arteta, Manuel Moises Ariza Arteta y na Colombia Ricardo Ariza y Johana Paola Ariza.

Su nieto nan: Alberto Santos Ariza, Ethan Abdriel Salomon Ariza, Buron Gonzales y Valerie Johana.

Su ruman nan: Luz Mila Ariza y yui nan, Josefina Ariza y yui muhe.

Su nuera: Yelitza Ariza Picharro.

Tur den e Famia Arteta Echerria, conoci manera LOS PAPINESTOR: Nestor Arteta, Edith Echeverria, Edith Maria, Nestor Arteta, Neila Arteta, Ana Beliza Arteta y tur su casa y yiu nan.

Manera ruman: Eduardo Echverria, sra. y yiu nan. Maikel Samson, sra. y yiu nan. Willy Gomez y Gildret Picharro. Roger Rios y su famia.

Manera ruman, conoci manera LOS BUHOS: Nestor Arteta (El Macho), Edwin Coronell, Ney Arteta, Freddy Hernandez, Oscar Imitola, Dorge Higgins, Rafael Arteta, Tonny Arteta, Martin Echeverria, Felipe Echeverria, Jesus Jimenez, Freddy Consuegra, Pablo Molina, Jeremias Higgins, Benjamin Coronado, Yamil Molina, Jorge Villalba, Benjamin Molina y Michelin Molina.

Su padrino: Juan V. Higgins.

Amigo nan di cas: Eliza, Icha, Sonny, Roger, Lida, Petry, Carmela, Rosalba, Roberto, Martha Vega, Idaris y Wilgen.

Su colega nan di 26 anja na Faro Blanco Restaurant.

Famia nan na:
Colombia, Venezuela, Hulanda y Merca.

Sus sobrinos ,primos

Nos disculpa si den nos tristesa nos a lubida di menshona un of otro nomber di famia y of amistad.

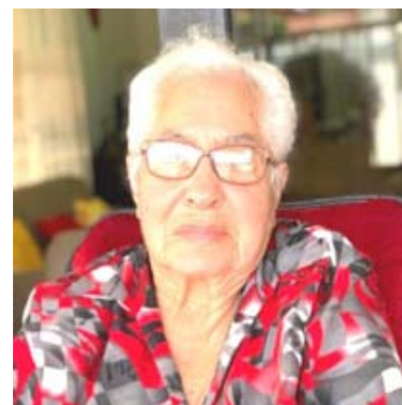
Nacho nos ta desea bo Un bon buelo na e bida eterno. Nos ta 100% sigur cu bo lo jega paraiso, paso nos tur conosebo manera un persona noble y cu un curason higantesco. Semper bo tawata kier buta un sonrisa den tur hende . Storia nan bunita ta lo que nos tin di conta dibo y tur ta caba den harimento.
Danki pa tur cos y enjoy e vida eterno, Alberto Santos,Ariza Padilla.”Nacho” (colacho)

Acto di entiero ta tuma luga na: Iglesia Santa Filomena di Paradera
03 di september 2021 di 9’ or pa 11 or di mainta.



□Se□or ta mi wardador, mi□n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe ha□a forsa□.
Salmo: 23

Cu profundo tristesa nos ta anuncia fayecimento di:



Jorgina Estrelita Ruiz Lampe
***25 mei 1929 ñ □13 augustus 2021**

Na nomber di su:
Yuinan:
Cecilia E. (Lienchi) Ruiz
Sra. Vda. Guillermina Marline Tromp Ruiz

Nietanan:
Sue-Ann y Roman (Ale) Aparicio Tromp
Jené v.d Biezen y Gianno Angela
Carline Nicolle Tromp

Bisanietonan:
Qion Kock
Jayroy Aparicio
Jaymar Aparicio
Elysian Lesire
Gian Angela

Ruman:
Violeta y Porfirio Lacle Lampe y famia

Suanan:
Segundo Scharbaay Y famia
Ricardo Luydens y famia

Prima/ruman: Etty Maduro Franken y famia

Sobrina y sobrinonan, prima y primonan, ihanan, bisiñanan, amiganan stima.

Famia: Lampe, Ruiz, Tromp, Aparicio, van der Biezen, Kock, Lesire, Angela, Scharbaay, Luydens, Lacle, Croes, Henriquez, Maduro, Franken, Thiel, Nadal, Dake, de Mey, Loepstok, Loefstop Justina y demas famia nan na Curaçao, Hulanda, Merca y Inglatera.

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar diaranson 1 di September 2021 na Misa San Francisco na Playa di 9□or pa 11□or di mainta despues lo sali pa Santana Catolico na Playa.

Nos ta pidi disculpa si nos por a lubida algun familiar den nos tristesa.

Despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na kas.



Cu hopi tristesa den nos curason, pero agradecido pa su bida y su amor, nos ta anuncia fayecimento di:



Lucia Maria Dijkhoff
mihor conoci como “Chichi” of “Juffrouw Lucia”
*18-02-1952 †26-08-2021

Na nomber di su mayornan:
†Marco Dirksz
†Juliana (Chana) Dijkhoff

Compañe di bida:
Martino Semeleer

Yiunan: †Anthony Raymond Dijkhoff
Gwendoline Dijkhoff y Rayson Trimon

Yiunan di crianza:
Jacqueline (Mayra) Semeleer y famia
Edgar (Eddy) Semeleer y famia
Jairzinho (Nino) Semeleer y famia

Nieto: Raygen Trimon

Nietonan di crianza mas pega:
Christian Werleman
Celliane Werleman

Rumannan:
†Rafael (Fefe) Dijkhoff
Marcolino y Lidwina Dijkhoff-Jacopucci

Rumannan banda di tata:
Filomena Vriend y famia
Juan (Win) Dirksz y famia
Lena Nicolaas y famia
Diana Goeloe y famia
Ludwina Lampkin y famia
Theresita (Sita) Wernet y famia
Rigoberto (Tico) Dirksz y famia
Gisberto (Kaliki) Dirksz y famia
Maiky Marchena y famia

Subrinanan:
Zulaika Dijkhoff y famia
Julie-Ann Dijkhoff y famia
Lisa Dijkhoff y famia

Sobre subrina: Jainri Farro y yiu

Amistades: Bertha Tromp-Erasmus y yiunan, Ina Dijkhoff, Jasmin Solognier, Vieris Werleman-Ras y Tendo Boekhoudt.

Ta invita demas famia, amigonan, conocirnan, ex-coleganan y -alumnonan di Reina Beatrix School, Colegio Conrado Cornonel, Scol Basico Washington, Commandeur Pieter Boer School y Graf von Zinzendorf School pa dia di **Condolencia, diaranzon 1 september 2021, di 7’or pa 9’or di anochi** na Aurora Funeral Home.

Acto di entiero cual lo tuma lugar, **diahuebs 2 september 2021, na Aurora Funeral Home di 9’or pa 11’or di mainta**. Cremacion lo tuma lugar despues.

Enbez di flor of krans lo tin un box disponible pa donacion na Koningin Wilhelmina Fonds Aruba.

Nos disculpa cu despues di entiero, nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.



Señor ta mi wardador, mi no tin falta di nada.
Den cunucu di yerbe berde, e ta pone mi sosega
E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forsa.
Salmo 23
Cu inmenso dolor na nos curason, pero conforme
cu
boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento
inespera di



Sra. Maria Filomena Farro
Mihor conoci como: Mena
Na edad di 73 a□a
***08-12-1947 □26-08-2021**

Na nomber di su
Yiu y su casa : Denise y Marc Hradecky - Farro
Nieto y nieta : Matthieu y Victoria Hradecky

Mama y Tata:
†Dionisia y †Johannes Mathias (Mathijs) Farro

Rumannan na Aruba y na Hulanda:
†Ray y Lina Farro y famia
†Chita y †Roque Figaroa y famia
†Mani y †Juana Farro y famia
†Didi Farro y famia
†Chico y Chelita Farro y famia
Do y Irmi Farro y famia
La y Sjaak Knot y famia
Goi y Elly Farro y famia
Thea Farro y famia
Djo y Milca Farro y famia
Pe y Ninita Farro y famia
†Juan y Glenda Farro y famia
Martin y Lena Farro y famia
†Joaquin Farro

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan y ihanan.
Demas famia y amistadnan cerca:
Farro, Hradecky, Jacobs, Figaroa, Kelkboom, Faro, Heinze, de Cuba, Flanegin, Knot, van Leeuwerden, Domacassee, Cemers, Jansen, Zebeda, Hoevertsz, Martinus, Becker, Peterson, Perez, de Mey, Kelly, Ruiz, Giel, y demas famia.

Ta invita pa acto di despedida y entiero cual lo tuma lugar na Misa Santa Anna na Noord;
diabierna dia 3 di september 2021 for di 2’or pa 4’or di atardi.

Disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.
Despues di entiero nos no por ricibi bishita na cas.

Gradicimento ta bai na Dr. Eschendal, Dr. Kolff y team, Dr. R. Kock y Dr. Cuba, Zaalartsen, enfermeranan na Hospital, su cuidado Magaly Wever, famianan cu a juda den momentonan di emergencia Liria Figaroa, Franklin Figaroa, Edna Farro, Franchesca Heinze y cuidado den pasado Elizabeth Salazar.

Nos lo tin 3 misa pa nos defunto stima;
Diasabra, 4 di September na Misa Sta Anna di Noord: 7:00 p.m.

Diadumingo, 5 di September na Misa Sta Anna di Noord: 6:00 p.m.

Diaranzon, 7 di September na Kapel di Noord: 5:30 p.m.



38. For I am convinced that neither death nor life nor angels nor governments nor things now here nor things to come nor powers **39** nor height nor depth, nor any other creation will be able to separate us from God’s love that is in Christ Jesus our Lord. **(Romans 8:38-39)**

With extreme sadness we announce the sudden death of our mother grandmother, sister, aunt, mother in-law and dear friend



Miss Shirley Patricia Morris.

Left to mourn
Her children:
Beverly Morris
Nicole & Eliezer Soriano & Family
Shelene Morris & Christian Staupe & Family
Ruthson Morris

Grandchildren:
Christal & Ashley Soriano
Sophia & Quinty Morris

Her Siblings:
Vincent Mardenborough & Family
Sheila Morris & Family
Daniel Byam & Family
Terry Byam & Family
Germain Byam & Family
Glen Byam & Family
Livingston Byam
Marilyn Morris & Family
Trevor Byam & Family
Fitzroy Byam

Sister In- Law:
Eunice Simon & Family

Nieces and Nephews:
Too numerous to mention

Her cousins like brothers and sisters:
Lucia Schmidt & Family
Alex Sutton & Family
Winston Ashby
Alma Johnson
Therisa Thomas

All beloved friends, brothers and sisters in the truth of Jehovah’s organization.

She was related to the:
Morris, Mardenborough, Schmidt, Soriano, Pantophlet, Byam, Christopher, Thompson, Ashby, Romney, Hodge, Baarh, Duinkerk, Held, Simon, Johnson, Sutton, Cangieter, Carti, Coutar, Lambert, Thomas, Labasti and Williams

If we forgot to mention anyone’s name during this time of grief, we
apologize.

The cremation ceremony will take place on Wednesday September 1st 2021 from 2pm – 4pm at Aurora Funeral Home, Cumana # 76



"Dios ta amor…y amor ta Dios, maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curason, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu locual e la significa pa nos, nos ta anuncia fayecimento di nos casa, tata, yiu, ruman y sobrino:



Sr. Gilbert Conrad Bergrok
Cariñosamente yama "Gibi"
* 31-07-1976 - †21-08-2021

Na nomber di su:
Casa: Charlene Marlene Bergrok-Geerman
Yiu: Gilwert Iwan Bergrok y Kimberly Franken
Mayornan:
Oscar Augustin Bergrok Y Silfia Erasmus
Ruman: Gwendeline Silvienne Bergrok
Sobrino: Dywen Aeshan Bergrok
Swa: Eric Geerman
Cuña: † Enid Geerman
Welo y Wela:
Melius (Nel) Bergrok y †Antonia Bergrok-Quandus
†Pedro y †Petra Eramus-Arends
Manera su welo y wela:
Dominico (Do) Bermudez, †Dora (Doya) y yuinan
Tanta y Omanan:
†Benito y Aida Eramus
†Marcolino y Mena Eramus-Loefstok y yuinan
Alfredo Erasmus
Daisy y Jimmy Tromp-Erasmus y yuinan
Esmay Erasmus
Rufina y Antolino Tromp-Eramus y yui
Emerita y Louis Britten-Eramus y yiu
†Gloria Erasmus
Imelda y †Marcos Guedez-Erasmus y yuinan
Merinda Erasmus
Edgar (Ga) Bergrok y yuinan
Geraldine (Gina) Bergrok y Gino y yuinan

Tanta y Omo(nan) Grandi, prima y primonan y yuinan, tur su ihanan, padrino y madrina, comer cu compernan, amiga(nan) y amigo(nan) (demasiado pa menciona), su coleganan di Boegoeroei Flyers y Farolito Racing Team
y demas famia

Demas famia: Bergrok-Geerman-Erasmus-Quandus-Franken-Tromp-Britten-Guedez-Bermudez-Ruiz-Danje-Teran-Figaroa-Croes-Kelly-Zapata-Restrepo-Piedrahita-Angarita-Leest-Eckmeyer-Toms-Kooistra-Christiaans- Van der Valk-Van Leeuwen-Gomez-Faro-Solognier-Andrews-Maduro-Giel-Burke-Ridderstap-Chong-Catalina-Koolman-Carrasquero-Loefstok

Ta invita pa asisti na acto di despedida cu lo tuma lugar diabierna 3 di september 2021 di 2'or pa 4'or di atardi na Aurora Funeral Home.

Nos disculpa si den nos momento di tristesa nos por a lubida un of otro famia
Despues di entierro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.
Tur regla di DVG lo ta vigente, uso di tapaboca, handsanitizer y mantene distancia di 1.5 m.



Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci y significa pa nos, cu lo keda graba pa semper den nos mente y curason.
Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJE mi salbacion ta bin
Salmo 62:1

Cu profundo tristesa nos ta anuncia fayecimento di:



Glenroy E.S.E. Tromp
Mihor conoci como Pajol
*** 21 september 1955 - 15 augustus 2021**

Na nomber di su:

Esposa: Guillermina Marline Tromp Ruiz

Yuinan:
Sue-Ann y Roman (Ale) Aparicio Tromp
Carline Nicolle Tromp
Manera su yui:
Jené v.d Biezen y Gianno Angela

Nietonan:
Jayroy Aparicio
Jaymar Aparicio
Elysian Lesire
Qion Kock
Gian Angela

Subrino stima: Marco Tromp y famia

Manera su famia: Xavier Farro y famia

Rumanan:
Yolanda y Secundino Quant y famia
Vivian y Jean Gosselin
Harold Tromp y famia
Clifford Tromp y yui
Aileen Maduro y famia
Enrique (Eric) Tromp y famia
Sra. Vda. Sandra Kock Gonzalez y famia

Cua: Cecilia E. (Lienchi) Ruiz

Bisia stima: Teresa Dake y yuinan

Su sobrina y sobrinonan, prima y primonan, su Ihanan, su amigonan di kas.
Tur su amigo y amiganan di futbol di RCA y Inter.

Famia: Tromp, Ruiz, Aparicio, Lesire, van der Biezen, Angela, Kock, Dirksz, Quant, Maduro, Chirino.

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar diaranson 1 di September 2021 na Misa San Francisco na Playa di 9'or pa 11'or di mainta despues lo sali pa Santana Catolico na Playa.

Nos ta pidi disculpa si nos por a lubida algun familiar den nos tristesa.

Despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na kas.

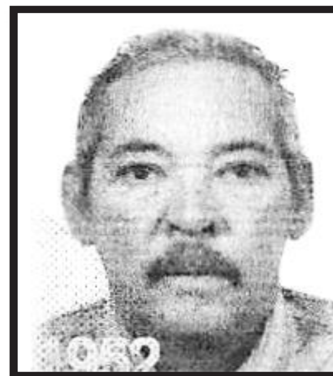


In droefheid gedenken wij zijn sterven in dankbaarheid zijn liefde van man, vader, vriend

en medemens.

In vreugde de vervulling van zijn bestemmming in eeuwigheid bij onze schepper, god de heer.

Nos ta anuncia fayecimiento di nos tata , suegro , ruman, welo hopi stima:



Robert Quandus
Mihor conosi como Robby
*17-05-1952 †27-08-2021
Na nomber di su :
mayornan: + Celestino Quandus y esposa + Ana Bartola Gavidia Quandus
Esposa: Angelina Javier Quandus
Yuinan: Naomi Quandus Y Jordy Brand y Fam
Niura Van der Meij Quandus Y Hugo Van der Meij y Fam
Richelle Quandus y Freddy Fial y Fam
Mama di su Jiunan : Ans Nijmeyer
Yiunan di criansa: Nosseff Kentucky Pimentel Javier
Nuris Rodriquez Javier
Nieto y nietanan : James, Meijn, Liv, Kick, Mats, Storm.
Rumanan + Ronald edgar Martinus (Rochi) y Ciria Quandus y Fam
Richard y Selma
Roland (Roy)
Orlando y Mercedes Quandus – Koolman y Fam
Sobrino y Sobrinanan , Primo y primanan , Tanta y omonan
Demas famia: Gavidia , Quandus , Nijmeijer, Lozada Marlin. Koolman, Tromp, Kohler, Christiaans, Maduro, Kelly ,Pieterz, Martes, Duncan,Lewis,Zievinger , Williams, Colina, Van der Meij, Brand, Fial, Feliciano.

Famiana Corsow : Tromp, Wu/Ng ,Botman, Goila, Quandus.
Ta inita tur famia , conocir, amigo, y bisinjanan .

Acto di cremashon ku lo tuma lugar diauebs 2 di September 2021 for di 9or Am te ku 11.00 Am na Royal Funaral Home.
Nos disculpa den nos tristesa si nos por a lubida un of otro Famia .
Cremashon di e difunto lo tuma lugar den seno familiar.
Despues di Cremashon nos por por ricibia condolencia na cas.
Pa motibo di e situacion actual di Covid – 19 y cumplimento cu reglanan stipula dor di DVG, nos ta pidi pa mantene distancia social, no por duna man pa condolencia y uzo di tapa boca ta obligatorio.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

"Serka Dios mi ta na paz manera un yiu serca su mama"
Salmo 131

Agradecido pa su inmenso amor pa cu su famia, nos ta anuncia fayesemento di nos manera-mama, ruman, tanta, prima y amiga

Mayra Francisca Jacobs

☺21-04-1957 ✝26-08-2021

- Acto di entiero lo wordo anuncia despues
- Pa motibonan di protocolnan di Covid, nos no por ricibi bishita di condolencia na cas

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

***□O purba i mira cu Se□or ta bon;
bendishona ta e hende cu ta tuma refugio
den diE!□ Salmo 34:8***

Conforme cu boluntad di Dios y gradecido na loke el a haci y nifica pa nos, nos ta participa fayecimento inespera di



Sr. Dominico Rafael Henriquez

Mihor conoci como "Fai"
***04 -Augustus-1950 - † 28 -Augustus-2021**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Pa motibo di e situacion actual di COVID-19 y cumpliendo cu reglanan stipula dor di DVG, pa mantene distancia fisico social di 1.5M di otro persona, evita aglomeracion y no ta duna man pa condolencia y uzo di tapa boca ta obligatorio. Nos ta lamenta cu nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

**"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23**

Cu hopi tristesa na nos curazon ta anuncia fayecimento di:



Brian G. Correa

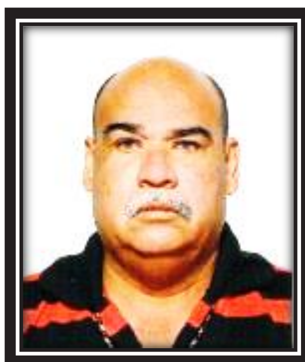
***07-01-1985 - †30-08-2021**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

Laga tur locual cu ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita
Y laga esakinan termina den tur bunitesa

Nos ta anuncia fayecimento inesperadamente:



Orlando Ricardo Kock

Cariñosamente yama: "Lando" of "Papa"
*20-05-1962 - †27-08-2021

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Dor di situacionnan di COVID nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

**"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23**

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento inespera di nos ser stima:



Sr. Henry N. Kock

Cariñosamente yama "Pajerry"
***22-12-1940 - †30-08-2021**

Acto di despedida lo wordo anuncia despues

Royal Aurora
Funeral Home & Crematory

**"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33
Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:**



Sr. Guillermo R. Korsen

Cariñosamente yama "Moi"
***10-02-1939 - †29-08-2021**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

IAEA: N Korea appears to have resumed nuke reactor operation



(AP) — North Korea appears to have restarted the operation of its main nuclear reactor used to produce weapons fuels, the U.N. atomic agency said, as the North openly threatens to enlarge its nuclear arsenal amid long-dormant nuclear diplomacy with the United States.

The annual report by the International Atomic Energy Agency refers to a 5-megawatt reactor at the North's main nuclear complex in Yongbyon, north of Pyongyang. The reactor produces plutonium, one of the two key ingredients used to build nuclear weapons along with highly enriched uranium.

"Since early July 2021, there have been indications, including the discharge of cooling water, consistent with the operation of the reactor," said the IAEA report dated Friday.

The report said there were indications of the operation of Yongbyon's radiochemical laboratory from mid-February to early July this year. It said this period of operation is consistent with previous reprocessing campaigns announced by North Korea of irradiated fuel discharged from the reactor. The laboratory is a facility where plutonium is extracted by reprocessing spent fuel rods removed from reactors.

"(North Korea's) nuclear activities continue to be a cause for serious concern. Furthermore, the new indications of the operation of the 5-megawatt reactor and the radiochemical laboratory are deeply troubling," the IAEA said.

The IAEA has not had access to Yongbyon or other locations in North Korea since the country kicked out IAEA inspectors in 2009. The agency said it uses satellite imagery and open source information to monitor developments in North Korea's nuclear program.
The Yongbyon complex also produces highly enriched uranium, the other key nuclear fuel. The IAEA report said "there were indications, for a period of time, that the reported centrifuge enrichment facility was not in operation" though regular vehicular movements were observed.

The complex, which North Korea calls "the heart" of its nuclear program and research, has been at the center of international concerns for decades. It's not clear exactly how much weapons-grade plutonium or highly enriched uranium has been produced at Yongbyon and where North Korea stores it.

In early 2019, North Korean leader Kim Jong Un offered to dismantle the entire complex if he won extensive sanctions relief during a summit with then-President Donald Trump. But the Americans rejected Kim's offer because it would only be a partial surrender of his nuclear capability.

North Korea is believed to be running multiple other covet uranium enrichment facilities. According to a South Korean estimate in 2018, North Korea might already have manufactured 20-60 nuclear weapons as well.

In recent months, North Korea has warned it would expand its nuclear program if the United States doesn't withdraw its "hostile" policy on the North, in an apparent reference to U.S.-led sanctions and regular U.S.-South Korean military drills. Earlier this month, Kim's powerful sister, Kim Yo Jong, said North Korea would bolster "absolute deterrence" to cope with intensifying U.S. threats.

Lee Jong-joo, spokesperson of South Korea's Unification Ministry, said Monday that South Korea was closely monitoring North Korea's nuclear and missile activities along with the United States. But she declined to comment on whether Seoul was seeing signs that the North was reactivating its nuclear facilities.

White House press secretary Jen Psaki said Monday that the Biden administration was aware of the report and closely coordinating with allies and partners.

"This report underscores the urgent need for dialogue and diplomacy so we can achieve the complete denuclearization of the Korean Peninsula," she said. "We continue to seek dialogue with (North Korea) so we can address this reported activity and the full range of issues related to denuclearization."

UK vets euthanize alpaca with bovine TB after public battle

(AP) — British government veterinarians on Tuesday killed Geronimo, an alpaca whose sentence of death for carrying bovine tuberculosis made international headlines and pitted animal activists against the state.

Veterinary staff in blue overalls, masks and goggles, backed by police officers, arrived at the western England farm where the animal lives, and took Geronimo from his pen. The scene was witnessed by animal activists and journalists who have camped out at the farm in Wickwar, 110 miles (175 kilometers) west of London, vowing to stop the killing.

The Department for the Environment, Food and Rural Affairs confirmed the animal had been euthanized and a post-mortem examination would be conducted.

The controversial camelid was sentenced to death after twice testing positive for bovine TB. Geronimo's owner, Helen Macdonald, argued the tests had produced false positives and battled for a third test.

Several veterinarians backed her cause, but earlier this month a High Court judge rejected Macdonald's request for a temporary injunction to stop the killing order and reopen the case.

Macdonald, who imported Geronimo from New Zealand in 2017, said the animal's destruction was "barbaric" and unscientific.

"The government have refused to engage in good faith," she said. "We now know they have been stringing us along for the last week, fobbing us off by saying that people were on holiday and would get back to us this week. … In fact, all the time, they were simply planning to murder Geronimo."

Bovine TB can devastate cattle herds and hurt farm revenues. Britain has been culling animals — chiefly badgers — to stop its spread for a decade, but the practice remains contentious.

The government said that 27,000 cattle were slaughtered in 2020 to curb the spread of the disease.

"This is a terribly sad situation and our sympathies remain with all those affected by this devastating disease," said U.K. Chief Veterinary Officer Christine Middlemiss.

"No one wants to have to cull infected animals if it can be avoided. But we need to follow the scientific evidence and cull animals that have tested positive for bTB to minimize spread of this insidious disease and ultimately eradicate the biggest threat to animal health in this country," she said.



Olympic champ Zverev wins at US Open; Djokovic set to begin

(AP) — Olympic gold medalist Alexander Zverev ran his winning streak to 12 matches by beating Sam Querrey 6-4, 7-5, 6-2 on Tuesday in the first round of the U.S. Open.

The No. 4 seed from Germany stopped Novak Djokovic's quest for a Golden Slam in Tokyo and is among the players with the best chance to prevent a Grand Slam in New York.

Zverev, the runner-up here last year, followed up his victory in the Olympics by winning the hard-court title at Cincinnati.

"The past year has been very, very good for me. I had a lot of success on the court," Zverev said. "I also enjoyed life outside the court as well so I hope it continues that way."

Djokovic plays his first-round match Tuesday night against Danish qualifier Holger Rune. The top-ranked Djokovic is trying to become the first men's player since 1969 to win all four Grand Slam tournaments in one year.

Djokovic would break a tie with Roger Federer and Rafael Nadal for most major titles among men if he wins the tournament. They all have 20.

The No. 1 seed on the women's side is also in action, with Ash Barty facing 2010 U.S. Open runner-up Vera Zvonareva in the match after Zverev.

Zverev came as close as could be to winning his first major title last year in Flushing Meadows. He took the first two sets against Dominic Thiem before losing in a fifth-set tiebreaker, becoming the first player to lose the U.S. Open final after winning the first two sets since Frederick Schroeder in 1949.

He certainly looks capable of finishing the job this time. He stormed past Djokovic in the final two sets of their Olympic semifinal and then rolled past Karen Khachanov in the final.

He followed that with his win at Cincinnati, where he beat Stefanos Tsitsipas and Andrey Rublev, both among the top five seeds in New York.

That made Zverev one of three men, along with Djokovic and Casper Ruud, with four titles this season.

Barty won Wimbledon for her second major title and now is back in New York after remaining in Australia last year when the event was played with no fans because of the coronavirus pandemic.

No. 4 seed Karolina Pliskova, the 2016 U.S. Open runner-up who lost to Barty in the Wimbledon final, beat American teenager Caty McNally 6-3, 6-4. No. 17 seed Maria Sakkari topped Marta Kostyuk 6-4, 6-3.

Reilly Opelka, the No. 22-seeded man, swept past Soonwoo Kwon and fellow American Mackenzie McDonald upset No. 27 seed David Goffin 6-2, 7-5, 6-3.





US draws Mexico, Cuba, Puerto Rico for World Cup qualifying

(AP) - USA Basketball will face Puerto Rico, Mexico and Cuba in the first round of qualifying for the 2023 Basketball World Cup.

The Americans, who won a fourth consecutive Olympic gold medal in Tokyo but finished only seventh at the most recent Basketball World Cup two years ago, found out their qualifying opponents Tuesday when the draw was held at FIBA headquarters in Mies, Switzerland.

It will also be the first major tournament for USA Basketball with Grant Hill as managing director. Hill is succeeding Jerry Colangelo in that role;



Colangelo oversaw each of the last four Olympics for the U.S., helping assemble teams that won gold medals each time.

The U.S. has won the World Cup five times, most recently in 2014.

There are 80 teams in the qualifying rounds. It begins with a double round-robin; all teams in the various groups for the first round will play the other three teams in their group twice. First-round games will be played during three different windows — Nov. 20-30, Feb. 21-March 1 and June 27-July 5.

Second-round games begin in August 2022 and run through February 2023. The next World Cup — to be hosted by the Philippines, Japan and Indonesia — takes place from Aug. 25 through Sept. 10, 2023.

Defending World Cup champion Spain, trying to become one of the 12 European qualifiers for the tournament, opens with games against Ukraine, Georgia and North Macedonia in the opening round.

As hosts, the Philippines and Japan are already in the 32-team World Cup field. The other 30 spots will be decided through qualifying. Indonesia does not get an automatic spot as a host country.

AMERICAS REGION

The region has 16 teams in qualifying, in four different four-team first-round groups, with 12 of those nations making the second round. From there, the field will be pared to the seven World Cup qualifiers; the first-, second- and third-place finisher in both second-round groups will make the World Cup, along with the best fourth-place team.

In Group A, Argentina — which, barring a change of his mind, will be without Luis Scola for a major international tournament for the first time in more than two decades — faces Venezuela, Panama and Paraguay in the first round.

Group B includes Brazil, Uruguay, Colombia and Chile. Group C has Canada, the Dominican Republic, the U.S. Virgin Islands and the Bahamas. And in Group D, it's the U.S., Puerto Rico, Mexico and Cuba.

EUROPE REGION

The same qualifying rules apply in Europe, with four-team groups assembled for the first round. But the field is double the size of other regions, with 32 teams playing for what will become 12 World Cup spots.

As in the other regions, the top three finishers in each first-round group will advance to the second round, which in Europe's case will trim the 32 teams down to 24. Those 24 nations will be placed in one of four six-team second-round groups, and the top three finishers in each of those groups will make the World Cup.

In Group A, Serbia, Latvia, Belgium and Slovakia will play. Group B has Greece, Turkey, Britain and Belarus. Group C has Olympic semifinalist Slovenia along with Croatia, Finland, Sweden. In Group D, it'll be Germany, Poland, Israel and Estonia.

Group E is led by Olympic silver medalist France, which will meet Montenegro, Hungary and Portugal. Group F has Lithuania, Czech Republic, Bulgaria and Bosnia-Herzegovina. Group G is the Spain-Ukraine-Georgia-North Macedonia group, and Group H will see Italy, Russia, the Netherlands and Iceland facing off.